



Año II - Número 32 - Diciembre 89 - 100 Ptas.



NUEVA OFICINA

C/. Trasimeno, 39
Esquina C/. Cuartel, 1
Tel. 26 53 74
S'ARENAL

Mare Nostrum

les desea
FELICES NAVIDADES



EL DEPORTE NO TIENE EDAD

A MANACOR: CARRER I HOMENATGE A D. TONI GALMÉS

- * *El personatge y el seu entorn:
EN DURI*
- * *En Son Noguera, Centro de
Entrenamiento para pilotos*
- * *Primera lliçó de Rudiments de
la Nostra Llengua*
- * *Entrevista a Caty Mestre*

DEPORTES

- * *Baloncesto, Automovilismo,
Atletismo, Fútbol*
- * *El I. Bahía Arenal sigue con
su magnífica trayectoria*
- * *Crónica de Bahía Grande y
Bahía Azul*



Bon Nadal



INFORMACION Y PUBLICIDAD

Calle Amilcar, 16.
Tels. 26 66 73 - 26 65 01
Plaza Mayor, 1 - Tel. 26 53 74
Ap. Correos 77. S'Arenal
FAX 49 17 06

DIRECTOR:

Jaime Alzamora Bisbal

COORDINACION - REDACCION:

Tomeu Sbert Barceló

REDACTORES Y COLABORADORES:

Jordi Perelló Frontera
Paquita Arcos
Daniel A. Magrini
P.J. Llabrés
Tolo Sbert Nicolau
Mateu Monserrat Pastor
M^a. del Carmen Roca
Jordi Mulet
Jaime Morey
José Alvarado Mateo

SECCIÓN HISTÓRICA

Dr. B. Font Obrador

EQUIPO DEPORTIVO:

Guillermo Boscaná
José Oliver Tomás
Pep Quintana
Manuel Blanco Muñoz - Torrero

ILUSTRACIONES:

Nicolás Casellas

FOTOGRAFIA:

Foto Quintín

IMPRIME:

Informacions Llevant, S.A.
Tel 55 03 28 - Manacor

DEPOSITO LEGAL: PM 23 - 1988

«S'Unió de S'Arenal» no se responsabiliza de la opinión de sus colaboradores ni se identifica necesariamente con la misma. La opinión de la revista se expresa únicamente a través del artículo editorial.

Editorial

S'Unió de S'Arenal

Les festes de Nadal

Nadal, la festa més familiar i dolça de l'any, en què rememoram el més trascendental esdeveniment de la història, el naixement del Fill de Déu i de Maria, fa prop de dos mil anys, per salvar els homes, a mi, a tu i a tots. Antany tot era alegria i gaubança. A l'església festa solemnia, a mitjanit, «amb missa de tres i altar fumant», neules bellugadisses, flors i cànctics, el betlem i les misterioses profecies de la sibil·la i el temple ple de gom en gom. I dins l'ambient familiar, antany, tot era joia i alegria: ells padrinats coronats de la neu blanca al camp, els pares i la mainada tots ens reuníem, a la dolça escalfor del fogar, per assaborir les delicioses viandes preparades amorosament per la madona de la llar:

Alegra't panxeta,
que Nadal ja ve.
Menjarem carneta
i torrons també.

Fa dos mil anys un esbart d'àngels de vestes blanques i resplendents com el sol, que no es pot mirar fit a fit, cantaven al naixement del Bon Jesús «Pau» als pastorets i amb ells a tots els homes. Pau, el do millor i més sagrat, després de la vida. Però aquesta pau és escàpola i fràgil i sols ha arribat als homes, que han volgut copçar-la. Perquè d'aleshores ençà, sempre i arreu del món han esclatat les guerres, a vegades obertes i declarades, on hi han perdut la vida milers i milions de persones. Altres vegades però són guerres sordes i camuflades com són els odis, les rancors, les aversions i les malvolences, les injustícies socials i les explotacions humanes, segons resa l'antic adagi llatí «Homo hómini lupus», l'home és un lloc per al seu company. Es aqueix el trist panorama, que engruna el cor. Ja deia Franklin que «val més una pau dolenta que sa millor de ses guerres».

Però, si volem, aquesta pau és possible d'assolir-la, malgrat sia tan esquiva i lle-negadissa com les anguiles. Per aconseguir aquesta pau de Crist en el món són necessaris tres requisits. En primer lloc la **pau amb Déu**, que és el millor dels pares i que ens estima perquè som la seva obra mestra i que enriqueix la naturalesa humana amb la llibertat, que molts no saben emprar. Déu ens deixa escollir entre fer el bé o el mal, estimar-nos o odiar-nos. I d'aqueixa terrible alternativa ens vendrà el premi o el rebuig.

D'altra banda hem de tenir pau dins el nostre cor, és a dir **Pau dins nosaltres mateixos**. ¿Com podem predicar la pau als altres si el nostre cor és un niu d'escurçons i de cans ferotges? Es necessari tenir serenitat i pau interior i posar a retxa les inclinacions desordenades i perverses, que com a males herbes brosten constantment dins el nostre interior, que hem d'ofegar i arrencar amb diligència.

I d'aquests dos precedents indispensables neix la **pau amb els altres**: Hem d'aconseguir veure en cada un d'ells un amic, un germà, un fill de Déu. Hem d'estimar-los, fer-los tot el bé possible, donar-los una mà quan ho necessiten. I sobretot esser sembradors de pau. Que de bo que tots féssim aqueix esforç. Així tots gaudiríem del món millor, que tots desitjam.

Bones i santes festes de Nadal desitja a tots S'UNIO DE S'ARENAL.

1989

Joan Llabrés Ramis

IMPRESA

Gràfic Art
Tipografia - Offset

Carretera Militar, 208 - Tel. 26 89 64
EL ARENAL (Mallorca)

ASCENSORES

ASPE, S.A.



**MUNTATGE I CONSERVACIO
EL NOSTRE ASCENSORISTA!**

C/. Marineta, 7 - Tel. 26 62 32 - EL ARENAL



Mateu Monserrat i Pastor

Maria Antònia Salvà

La nostra poetessa

Per acabar la relació d'adhesions a Na Maria Antònia citarem el resum de l'acte de l'homenatge que ens fa En Miquel Duran. Ens descriu el gest de gratitud de la Poetessa als comensals:

«Una altra hauria preparat un brillant parlament per fascinar als seus devots admiradors. Ella, res d'això fa. Amb un humil gest correspon a les valuoses adhesions que li llegeixen i mostra l'afectuosa gratitud amb un sentit «Déu vos ho pagui».

Aquest mot cristià, lo mateix que si fos estat el resum d'un eloqüent discurs, tengué suficient força per fer-nos posar de peu i arrancar una ovació aristocràtica, solemne, triomfal... Els nostres aplaudiments arribaren fins a la mar i es confongueren en la amorositat de les ones de la platja, i se'n muntaren a la cabellera dels pins i les eternes remors cantaren amb més delit i alegria.

Oh, la condensació i espiritualitat d'aquell moment solemne!

Tots els pensaments, totes les mirades, tots els efectes estaven posats damunt la simpàtica figura de la nostra excelsa Poetessa, mentres ella, amb son posat modest, ple de bondat, presidint la festa, tenia la cara girada cap al mar blau, cap les penyes llucmajoreres, cap a la clàror del sol que llambrejava damunt les ones, significat la serenor del seu esperit selecte i la idealitat de la seva ànima transparent».

En el transcurs d'aquestes cròniques hem pogut apreciar com s'expressaren els més característics representants del món literari de parla catalana i que hem recollit del número de la revista «La Veu de Mallorca» del 15 de juliol de l'any 1918, que guarda gelosament l'amic Nicolau Roca. En aquest exemplar Na Maria Antònia hi volgué estampar una amable dedicació que diu: «Molt agraïda a l'amic Nicolau Roca per haver volgut conservar a través dels anys aquesta «Veu de Mallorca» que tants d'ecos desperta encara dins mon cor de vella. Lluçmajor 17 d'octubre de 1952».

Dins aquest mateix exemplar Na Maria Antònia hi inclou una poesia en gratitud d'aquell acte la qual ens complau transcriure seguidament:

«Dedicatòria: Després de la Festa del dia 3 de juliol de 1918 en que poetes i amics volgueren honorar-se amb motiu de mos versos i traduccions».

«Jo ador la vostra glòria sobirana
i em veig, Sant Déu, Sant Fort, Sant immortal,
bolva de pols mesquina de la plana
alçada al crui d'un alterós penyal.

Dins la pols volandera, la ventada
també enlairava unes llevors humils
que poc a poc, al bes de la rosada,
florien temorenques i subtils.

El vent dugué llevors d'altres riberes
que al crui de l'alt penyal prengueren rel
amb saba de les nostres primaveres
i una amica de llum de nostre cel.

I aquella pols que es sent avui florida,
que veu de prop les àguiles volar,
ans que sa flor vengui a tombar marcida
la redreça un instant per a donar

mercès als aucells que amb sa galant requesta
l'han voltada de joia i resplendor
i als que d'enllà la mar, per fer-li festa,
han tramès voladora llur cançó

i tants d'amics fidels que en llur somriure
falaguer i gentil li han fet gustar
l'exquisida bonesa de reviure
un poc dins cada cor sentint-se amar.

Al passat d'eixes hores volanderes,
dins eixa exultació que en fa estremir,
vull saludar més clares primaveres
de poetes millors dins l'avenir.

Quan en mi tota flor sia espoltrida
i, com la pols al crui de l'alt penyal,
restin ocults mon ser, amor i vida
en Vós Sant Déu, Sant Fort, Sant immortal».



**almacenes
femenías s.a.**

materiales de construcción

EL ARENAL. OFICINAS, ALMACEN Y EXPOSICION:
Historiador Diego Zaforteza, 3 - Teléfs. 26 37 72 - 26 00 87

LLUCMAJOR. ALMACEN Y EXPOSICION:
Ronda de Migjorn, s/n. - Teléfono 66 07 01

PALMA DE MALLORCA.

ALMACEN Y EXPOSICION: Pol. Son Castelló (La Victoria)
Gran Via Asema, 1 - Teléfs. 20 47 02 - 20 47 62

ALMACEN: Calle Aragón, 139 - Teléfs. 27 23 56 - 27 23 64

Proyecto de homenaje a D. Toni Galmés en Manacor

Mientras que en El Arenal parece que se ha olvidado un poco la persona del que fue gran colaborador de esta Revista D. Antonio Galmés, en su ciudad natal sigue en la mente de todos los manacorins a pesar de haber vivido quizás más en nuestro Arenal que en la ciudad de Las Perlas.

A una calle ya dedicada sigue ahora un proyecto de homenaje. Según el periódico local Perlas y Cuevas, el

Patronat de Sant Antoni es posible que celebre una velada en memoria del ilustre folklorista D. Toni Galmés i Riera, fallecido el pasado Agosto.

No se ha programado todavía el acto, porque se están barajando diversas opciones para su desarrollo. Es posible que se reúnan algunos grupos de folklore popular, entre ellos las agrupaciones locales, así como la de Son Servera, que sería invitada a representar la antigua «Comèdia de Sant Antoni i Sant Pau». También se proyecta invitar a «Aires de Muntanya» de Selva, agrupación que bajo la dirección de Don Toni alcanzó sus mejores éxitos nacionales e internacionales.

D. Toni Galmés ja té un carrer a Manacor

En el darrer plenari de l'Ajuntament manacorí, es va prendre per unanimitat l'acord de dedicar un carrer a l'escriptor manacorí-arenaler Toni Galmés i Riera.

El carrer d'Es Cos cèntric i ample ha estat l'elegit per dur al nom del nostre antic col·laborador i mestre que durant els seus anys darrers de la seva vida va viure a S'Arenal i va morir

-d'això donam absoluta fe com un arenaler bo i estimant el nostre poble en deliri.

A S'Arenal, en el xalet de Ca Na Maria a Son Verí, hi segueixen viquent, la seva esposa i dos fills seus.

Pocs dies després de la seva mort aquesta Revista va començar a repartir uns plecs de firmes per sol·licitar també a S'Arenal

la dedicació d'un carrer. Dins pocs dies es farà la petició formal a l'Ajuntament de Lluçmajor, puig D. Toni vivia a la part administrada pel dit Ajuntament.

Fa pocs dies vàrem parlar amb un membre de la Comissió de Cultura i ens va dir que suposava que no hi hauria cap pega perquè D. Toni tengués també un carrer a S'Arenal, però que al millor

s'hauria d'esperar un poc fins que hi hagués un carrer lliure. Noltros creim que no i que el que ha fet Manacor de canviar el nom a un carrer sense massa arrels també es podia fer aquí.

Enhorabona, donç, a l'Ajuntament de Manacor per haver sabut honrar a ul fill d'aquella ciutat que va ésser, però també, mallorquí pels quatre costats.

Tot i recordant a D. Antoni Galmés

Hem rebut del nostre bon amic Gabriel Barceló, de Manacor, aquests versos de comiat a l'insigne Folklorista manacorí, que ara té la seva residència en el cel. Els vos oferim molt gustosament.

Un dels millors amants de la Cultura de la nostra Cultura Popular ha començat la infinita aventura sense tornall, que cap força detura, perquè es rellança del camí fressat.

Denou d'agost, dia feixuc, de calma, ben a la plena les figues verdals;

cauen les 'metles als cops de la canya; el formigueig a la platja de Palma fa festa eixorca devers S'Arenal.

Quan dorm l'embat per dins la Part Forana grups de dansaires i d'antics sonadors turen la festa com si una enramada ferís el ball, els violins, guitarres, els esclafits, llaüts i guitarrons.

Ha sentit l'eco de la vostra absència. De Neopàtria fins a Alacant, des de Marsella fins dins Algèria un bram llunyà que sembla histèria dóna la nova amb el corn gemegant.



Balls de fandangos, copeos, mateixes; feines del camp i d'eixuts mariners... Costums, oficis, instruments i deixes, receptes màgiques, elogis, queixes: vos donen gràcies, TONI GALMÉS.

Manacor, 21 d'agost 1989
Gabriel Barceló

INDUSTRIAS SEMAR, S.A.

Y

DISTRIBUCIONES LA SIRENA S.A.

Mayoristas de embutidos, carnes, jamones, les ofrece sus servicios en:
S'Arenal: Mercado Arenal, C/ Dragonera, Tel. 49 11 08
Lluçmajor: C/ Rdo. Tomàs Monserrat, 6 y 8, Tel. 66 01 57

Temps de Nadal

D'aquí uns quants dies
quasi quasi un mes,
anirem a matines
i farem festers.

Així cantaven un temps els nins
llumajorers anunciant que Nadal
era proper.

Altres temps les festes nadalenques
eren més sospirades i celebra-
des en molta d'alegria per tothom. Si
bé el caire religiós era molt conside-
rat també ho era, tal volta més que
avui, l'especte joïós i festiu popular
que associava aquestes festes a
menjar bé i a la diversió.

En aquestes festes la gent feia
gros en tot i d'una manera especial
en el menjar. Aquests eren molts i
variats i eren de confecció casolana
que perduraven al llarg dels temps a
travers d'antiquíssims costums que
les filles havien après de les mares
des de l'antigor. Cada any, com un
ritu ancestral, eren preparats i tots
els productes eren de collita pròpia.

El glosador a través d'aquestes
gloses populars ens vol donar una
idea de lo molt que estaven arrelats
aquests costums i també lo que ge-
neralment es menjava:

Alegra't panxeta
que Nadal ja ve;
menjarem carneta
i arrosset també.

Sa madona de Sa Torre
es pa negre li fa mal,
però no n'hi fa sa coca
ni es torrons per a Nadal.

Tenc es vi dins sa botella
perquè tots el mos beguem,
que en salut els mos mengem
en es gall i sa porcella.

Ara ve Nadal
menjarem torrons
i amb una guiterreta
cantarem cançons.

Tota classe d'aviram, metles i to-
rrons, coques bames, raïssones i
neules, tot confeccionat en collita de
la casa, i a més de tot això de men-
jar «amb una guiterreta cantarem can-
çons», és a dir hi afegirem l'alegria,
aquesta alegria nadalenca tan pecu-
liar que en res es sembla a la de la
resta de l'any.

Això en quant a la taula, però
també l'especte religiós ocupava un

lloc molt important en els costums
nadalencs, sobre tot les matines, un
Nadal sense anar a matines era com
si no fos Nadal.

Així que el dissabte de Nadal la
gent es preparava per assistir a la
missa del Gall, com era anomenada
la funció de matines per celebrar
aquesta missa quasi dematinada.
Com hi havia la creença de què el
Bonjesuset va néixer a punt de mij-
tanit es començava la funció religio-
sa a mode que, poc més o manco,
quan els rellotges tocaven les dotze
coincidís amb el cant del «Gloria»
de la missa que, acompanyat de
repic de campanes i campanetes,
anunciava el naixement del Mesies.

Tenguem en compte que antiga-
ment els rellotges anaven amb l'hora
solar i que en aquest temps d'hivern
la nit era molt llarga. També consi-
derem que no hi havia llum pels car-
rers ni estaven asfaltats ni vorevies
fetes com ara i veurem que anar a
matines i caminar per aquests car-
rers a les fosques era qüestió de
prendre precaucions, i si feia molt de
fred i havia plogut era d'anar ben
abrigats i ben calçats.

Per obligar tots aquests inconve-
nients la gent es procurava un fanal
i en grups caminaven pels carrers
cap a matines. Això era aprofitat per
la fadrinalla com a motiu de galante-
ria i els enamorats procuraven
acompanyar a les al·lotes amb el
fanal a les matines.

D'aquesta mena ens ho diu la
glosa popular que recollí aquelles
imatges:

El dissabte de Nadal
es vespre de matines,
acompanyen ses fadrines
es fadrins amb un fanal.

Si no ho feien així els enamorats
s'exposaven al risc de represàlies:

Si no em fas llum a matines
es dissabte de Nadal

ses coques no et faran mal
ni sabràs si són molt fines.

El punt més important de les mati-
nes era sens dubte el cant de la
Sibil·la que la gent escoltava emba-
dalida. Un infant de timbrada veu i
vestit convenientment amb una es-
pasa a les mans deixava sentir
aquelles profètiques i fatídiques es-
trofes de terrible compliment:

«El jorn del judici
parrà el qui heurà fet servici»

Gran foc del cel davallará,
mar, fonts i rius, tot cremará,
los peixos daran grans crits
perdent sos naturals delits».

Entre estrofa i altra l'orgue llança-
va tota la solemnitat de la tropeteria
uqe, en una magestàtic «crescen-
do», ressonava per les voltes om-
plint el temple de vibrant melodia i
els cors d'espectant emoció. Llavors,
minvant la intensitat del to, ressona-
va el flautat cada vegada més dèbil,
fins que la Sibil·la, agafant la tonada,
seguia en l'estrofa següent:

«Als mals dirà molt agrament
anau maleïts en el torment,
anau, anau, el foc etern
al vostre príncep de lo infern».

La gent escoltava esgarriada,
sense pipellejar, esperant que acabi
per fer alè con d'alleujament. Valga
que la darrera estrofa ens deixava
alegrats:

«Oh, humil Verge
Vos qui heu parit
Jesús Infant aquesta nit,
A vostre Fill vullau pregar
que de lo infern mos vulla guardar».

L'ofici segueix. Es canten nadalen-
ques, pastorets i pastoretetes adoren
el Bonjesuset i al final es cantava
aquesta nadalenca tan antiga que
ningú en sabia l'autor:

«De Jacob la nueva estrella
luce ya su resplandor
vamos, vamos pastorcitos
a adorar al Redentor».

I tot l'auditori desfilava a besar els
peus al Bonjesuset que sostenia un
prevere als escalons de l'altar major.

Els temps han passat, tal volta ja
no es facin així les celebracions na-
dalenques, però l'esperit de Nadal,
aquest esperit d'alegria i de benhau-
rança que senten els homes de
totes les races quan arriba aquesta
festa i que senten com els agerma-
na a tots els altres és un miracle
que tots hauríem d'aconseguir man-
tenir, i amb aquesta idea, i tota la
força de la nostra ve, cridar als qua-
tre vents del món:

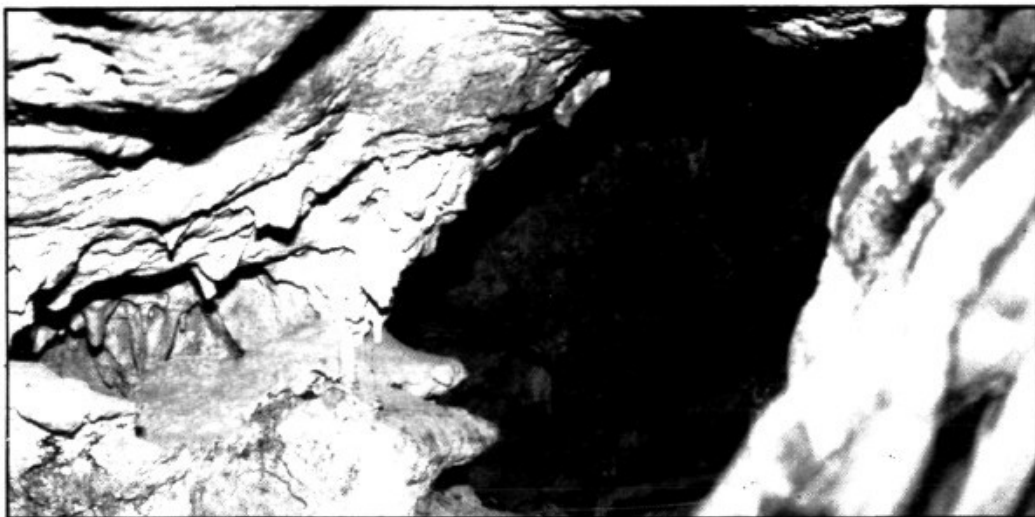
Glòria a Déu a dal del cel
i a la Terra pau i bona voluntat.

Amics lectors, motis d'anys i
bones festes.

Mateu Monserrat i Pastor

El personatge i el seu entorn

«Ets més lladre que en Durí»



Detall de la cova. Foto Andreu Pizà



L'amo En Bernat de sa Cova, a l'entrada de la cova d'en Durí. Foto Andreu Pizà

Malgrat el Director de la revista s'enfadi un poc, per tornar a parlar d'antany, creim que per a què la revista es faci un mostrador del que avui és S'Arenal i el seu entorn, hem d'anar a cercar les seves arrels. No sols parlant dels que es portaren més o manco bé, o que avui encara lluiten i destaquen, sino reconeixent que un poble no sols el fan aquests, sino

tots.

Potser que aquell del qui parlem avui, anàs equivocat o no, sigui un personatge de l'entorn s'Arenaler, dels més famosos.

Malgrat els anys que han passat, tothom o quasi tothom, coneix la famosa dita: «Ets més lladre que en Durí» que empram quan volem fer veure que una persona

roba o s'aprofita de coses que no són seves, no sols aquí sino per tot arreu de Mallorca.

Qui era aquest famós personatge?

N'hem sentides contar tantes d'aquest home, que la mateixa abundància dels seus fets ens ha fet caure en el dubte de saber el que va ésser realitat i el que fou fantasia. Francament, con

més dades cercam d'ell, més interessant ens pareix... I què voleu? No tenim a s'Arenal molts de personatges que el poble al cap de més d'un segle, els recordi, els escripturi una obra de teatre en vers, i segons per quins redols en parlar d'ells, baixin un poquet el to de veu.

Anàrem a cercar la informació allà on ens digueren que ens podrien contar la història d'en Durí amb més detalls i sobre tot allà on podríem palpar el terreny on va viure.

Creim que no ens enganyaren. Tenguérem la sort de passar un dematí amb l'amo en Bernat de sa Cova que, malgrat haver tengut la desgràcia d'en poc temps haver pedut per sempre la filla i un gendre, es va desviar per nosaltres i ens va fer passar una estona que recordarem molts d'anys. (Donam les gràcies a l'amo en Bernat).

Ens haureu de perdonar si la història del nostre personatge es fa un poc llarga. La nostra intenció era parlar-ne en una sola tirada o pàgina, però a mesura que cercam vivència d'aquest Durí, ens adonam que no es pot resumir en quatre retxes el que va fer. Sols per parlar de la seva cova on s'amagava, creim que val la pena que sigui el nostre personatge en un parell d'ocasions.

Si cap dels nostres lectos ens pot informar sobre aquest tema agraïrem la seva col·laboració. La revista ha d'ésser una tertúlia animada, distreta, una contarella del que ha

passat, passa o pensam que passarà. És tan agradós poder-ne comunicar de noves. Quina llàstima no tenguem un Centre cultural on juntar-nos joves i no tan joves i fer poble.

Bé tornem allà on erem. L'amo en Bernat que coneix el tancat Prim fins a Llucmajor ulls clucs, ens esperà de bon matí a ca seva. Tenguérem la sort que ens acompanyàs Mestre Biel de Ses Cadenes, bon amic de la revista, que també coneix Sa cova i n'Andrei Pizà un fotògraf jove i sense manies a l'hora d'aficar-se dins aquelles llorigueres.

Amb tan bona companyia, un pà, una sobrassada i dues botelles de vi bo, semblava que ens oblidàrem d'escriure.

Podem assegurar que trobar sa Cova no és

gaire bo de fer. Sembla un clot vell d'ametller esbaldregat dins la garrida.

Si no ens hagués guiat l'amo en Bernat, no l'huríem trobada. Ell pel camí ens anava contant que el camí per on passàvem arriba a Llucmajor, i que encara que sembla un carrerany de pedres, és oficial i ningú el pot aturar. Anecdòticament sabem que ell i la seva dona hi passaren la nit quan ella es posà de part, dins un carro cap a Llucmajor. (I ara ens queixan!)

Ja ens havien avisat que aquella Cova té un encant. Tantes i tantes contarelles contades pels nostres pares i padrins ens venien ara a la memòria damunt l'entrada de la Cova.

Semblava que Mestre Biel i l'amo en Bernat se'n donaren compte de l'impacte que ens va fer i

xerraven baixet. La pregunta que va fer un al·lotet que s'havia afegit a la comitiva, ens tornà a la realitat: «I sabeu per què es va fer lladre?».

La resposta voldríem saber-la donar en el mateix to que ell l'hi donà, però ens pareix que per molt que cerquen no ho aconseguirem. Són paraules que hem sentit moltes vegades, però que dites en aquell lloc ens semblaren noves i molt fortes: «Nin, això que et vaig a dir ho tendrien que sentir totes les mares del món. Un dia quan en Durí era més o manco com tu, va anar a una possessió que hi ha just aquí darrera i jugant pel llenyer es trobà un niaró d'ous de gallina, en va agafar un i se'l ficà dins la butxaca. Quan va arribar a ca seva el donà a la mare que li preguntà d'on l'havia tret. El nin li

contà que sols n'havia agafat un i que n'havien quedat molts, segurament tenia por de que la mare el renyàs. La mare en lloc de fotre-li una «betcollada» l'envià a cercar els que havien quedat. Molts d'anys després en Durí va dir que: «Ma mare em va fer lladre. Si aquell dia m'hagués donat una bona tanda jo no ho hagués estat». Qui roba un ou, roba un bou».

N'Andreu el fotògraf va rompre aquell encanteri quan tirà la foto a l'entrada de la Cova i acte seguit es ficà de grapes arrossegant la panxa per desaparèixer.

Pels que no hi hagi anat mai, direm que l'entrada té forma d'ou i ningú diria que el que hi ha dins, és la cova potser més llarga de Mallorca. (Continuarà).

Tià

ARENAL Y PLAYA DE PALMA,

Mare Nostrum



AGENCIA GENERAL DE SEGUROS

MEDALLA DE ORO EJERCICIO 1987

**TODA CLASE DE SEGUROS
INFORMACIÓN Y PAGOS**

Calle Marbella, 39 - 1º.
(Edificio Hoteleros)
Tel. 26 76 58 (Balneario, 3)
MARAVILLAS

Plaza Mayor, 1
Tel. 26 53 74
(Balnearios, 9)
S'ARENAL

PREFAMA

**Materiales de
construcción**

PALMA DE MALLORCA. Exposición: Arch. L. Salvador, 84 - Tls. 751631 - 292997

Almacén: Pol. S. Castelló - Gran Vía Asima Telf. 294004
Alm.: Pol. La Paz (Ca'n Valero) 4 Novbre., 11 - Tl. 206666
Alm.: Sócrates, 8 - "Ca'n Blau" - Tls. 270161 - 277995

LLUCMAJOR. Oficinas, Fábrica y Exposición: Obispo Pedro Roig, 29 Teléfs. 660150 - 660154

EL ARENAL. Exposición y Almacén: Ctra. Militar Telf. 262238

CALA D'OR. Exposición; Avenida Bélgica, 14 - Teléfono 657562

Preguntas y preguntitas

Me levanto por la mañana y me pongo una loción de pre-afeitado y luego otra de after shave. Me ducho con gel aromatizado y después me doy colonia post-baño. Naturalmente, sigue el desodorante y la colonia para peinarme con su correspondiente laca para sujetar mi hermosa cabellera. Esta es la pregunta: ¿Qué nombre tiene el aroma con el que salgo a la calle?.

He estado viendo un reportaje sobre el consumo y tráfico de droga en New York de América. Espeluznante.

Preguntita: ¿No habíamos quedado que es New York de Estados Unidos de América el espejo en el que se mirán los demás pueblos del mundo?.

Tanto hablar de veinticinco por ciento de participación en las tareas intelectuales de la Sociedad, con mayúscula, me hace pensar en que las mujeres han perdido mucho tiempo en la historia que podían haberlo aprovechado para cultivarse.

Pregunto yo: ¿Qué hacían cuando se quedaban en el castillo, solas, con los maridos en las guerras y ellas disponiendo a su antojo de frailes y trovadores para enseñarlas?.

Esto me conduce a Dolores Ibárruri, La Pasionaria, y acude a mi mente esta otra pregunta: ¿hacen falta frailes y trovadores para enseñar a una mujer a ser alguien?.

Y esto me lleva a otra cuestión. Si una persona mayor vale tanto por su saber y experiencia, como demuestra la vida, y los jóvenes no pueden encontrar trabajo... ¿Por qué no jubilamos a los jóvenes y dejamos que trabajen los viejos?.

Parece ser que el gobierno no puede controlar el precio de los materiales escolares y éste se le escapa de las manos, pues de lo contrario no se quejaría de que es uno de los elementos que inciden en el aumento del índice de precios al consumo. Preguntamos: ¿Qué ocurre entonces con la potestad del gobierno sobre la enseñanza?.

El muro de Berlín cayó, cae o caerá. Los alemanes comunistas se mezclan con los otros y vamos a ver lo que pasa. Yo puedo predecir lo que puede pasar. Los países del este están acostumbrados a una pobreza más o menos justa; es decir que hay poco pero se reparte entre todos. Preguntita más o menos curiosa: ¿No se llevarán una sorpresa cuando vean que en esta parte hay mucho pero no se reparte entre todos? ¿Eh?.

Los concursos están a la orden del día. Ésta es la «Felicidad» tanto tiempo buscada por los españoles. Entonces preguntamos a ustedes: ¿Joaquín Prtats «for President» en lugar de un político?.

Y hablando de política. Ahora que ya han pasado las «elecciones». «No me he enterado muy bien de cual es la ideología de cada partido. Incluso no he podido averiguar si tenían alguna. Se me ocurre preguntar: ¿Sería posible que durante estos cuatro años que faltan para las próximas nos fuesen explicando con tranquilidad lo que piensan de la iglesia, el ejército, el capital, la moral, los derechos humanos, la ecología, etc?.

Cuando el ínclito Don Gabriel Cañellas, afirma en su discurso que hay que respetar los derechos adquiridos me sobresalto. Los derechos adquiridos siempre son patrimonio de los poderosos; son privilegios, son aprobios, son prerrogativas, son injusticias, son derechos de pernada, son... Pregunto: ¿No se os pone la carne de gallina, queridos hermanos?.

Me entero de que el famoso doctor Don Severo Ochoa, no tiene motivos para vivir desde que se le murió la esposa y que agradecería que le pagasen un tiro. Bueno. Supongo que el célebre doctor aún le quedará un par de pesetas para pagarse un viaje a El Salvador, el Líbano, Nicaragua, Sudáfrica y otros sitios así donde los tiros son gratis. Pregunta: ¿Se le ha ocurrido a Don

Severo que hay muchos seres en el mundo que además de la mujer han perdido los hijos, los maridos, las madres, las casas, las ropas y hasta las tripas?.

Alemania quiere reunificarse. ¿Nos ponemos todos a temblar?.

A los que dicen que nos vayamos los forasteros «de la mierda» a nuestra tierra y que los mallorquines vivirían mejor solos, les pregunto: ¿Habeis visto las imágenes de los mallorquines que viven en América y no pueden volver a su tierra aunque quieran? Pues en estas estamos.

Y hablando de América. Aún tengo fresco en la memoria el recuerdo de los intereses que daban o dan los bancos del cono sur; el cincuenta por ciento y más. Son economías desesperadas y peligrosísimas, de bancarrota. Alguien podría preguntar: ¿No llevamos el mismo camino cuando apreciamos la puja de intereses que ofrecen nuestros bancos de un día para otro?.

Mi última pregunta: ¿Alguien sabe qué hora es y dónde estamos?.

Alvarado el preguntón





BILLETES DE AVIÓN con reserva y confirmación inmediata a través del nuevo equipo informatizado.

Este servicio lo encontrará en "Viajes XALOKI" sin ningún tipo de suplemento sobre el precio oficial.

C. Maria Antonia Salvá, 38 - Tels. 26 74 50 - 54 - 58
EL ARENAL

El año que viene el Arenal de Llucmajor también puede tener su guardería municipal

El el último pleno del Consistorio de Llucmajor se aprobó el proyecto de adjudicación de obras por concierto directo de una guardería infantil de carácter municipal, por supuesto, cuya ubicación está prevista en los aledaños, frente, del Colegio de San Bartolomé y por tanto frente a la explanada del campo de fútbol Antonio Roses.

Es posible que en el pleno del mes de Diciembre, pueda ser ya adjudicado el proyecto, con lo cual a principios de año podrían empezarse ya las obras.

El plazo de ejecución de las mismas es de un año, aunque dada la conciencia que tiene el Consistorio de la necesidad de la guardería, espera, o por lo menos desea, que para el

inicio del próximo curso, allá por septiembre u octubre, pueda realizarse la inauguración.

El número de plazas de las que constará la nueva guardería será de unas 60. A nuestra pregunta de si serían pocas plazas para nuestro Arenal, el Presidente de la Comisión de Urbanismo y Primer Teniente de Alcalde Tomás García, que fue quien nos facilitó toda la información nos aseveró que los especialistas en la materia no consideran operativa una guardería de más de 60 plazas.

En estos momentos el Ayuntamiento no tiene por supuesto previsto la construcción de una segunda guardería, pero si se constata que ésta es insuficiente no se descarta una posible nueva construcción.

De todas maneras, siempre según las aclaraciones de Tomás García, en el Arenal se estima que hay unos 110 a 120 niños en edad de asistencia a guardería y teniendo en cuenta que hay otras ya en funcionamiento no es muy aventurado decir que las 60 plazas pueden ser suficientes.

Hablamos también de las cuotas a satisfacer por los futuros usuarios, mejor por sus padres, y se nos dijo que pagarían según las posibilidades, tal y como se hace en Llucmajor. En aquella localidad la cuota oscila sobre las 6.000 ptas. y se estudiará cada caso en particular.

Preguntado también acerca del horario, Tomás García nos indicó que dada la casuística de la

población arenaiera, se vería de estudiar un horario adaptado a las necesidades de la mayoría. «Desde luego, nos dijo, no estará abierta las 24 horas, pero para hacerte una idea, en Llucmajor funciona durante 12 horas diarias».

La guardería constará de una sola planta y dada su ubicación hay que celebrar que será espaciosa y con mucha luminosidad, pues que los terrenos aledaños están considerados como zona verde.

Congratulémonos pues de esta iniciativa de nuestro Ayuntamiento de Llucmajor, pues la guardería era y sigue siendo una de las necesidades más perentorias -entre otras muchas- de la zona turística arenalense.

J.A.B.



MAPFRE

Grupo asegurador

Estamos en el Arenal para dar el mejor servicio

C/ Cannas, 27 - Tel. 267656
EL ARENAL altura Balneario 8

CARNICERIA
CHARCUTERIA
FRUTERIA



BUTCHER'S SHOP
BOUCHERIE

TOLO

C/ BOTANICO HNO. BIANOR 23
TLF. 26 72 12

EL ARENAL
(MALLORCA)



TALLERES ROIG
SERVICIO OFICIAL

C/. Lisboa, 56
07600 EL ARENAL
Teléfono. 49 09 54

PEUGEOT - TALBOT
MECANICA - CHAPA - PINTURA

Valldemosa, Deyá, Sóller y Antonio Pérez

La Asociación de la Tercera Edad S'Unió de S'Arenal rindió visita al bonito pueblo de Valldemosa. Visitando la Real Cartuja, ésta fue detenida, escuchando los varios guías, que dicha sociedad civil mantiene para dar cumplida historia y detalle de lo que es protagonista, cada celda de este antiguo Cenobio. Se visitó la Iglesia con su bello coro de madera, la antigua Farmacia, la celda del Prior, muy bien conservada, las celdas de Chopin con sus jardines pequeños y recoletos, pero con una panorámica maravillosa, tanto sobre el Pueblo, como del valle que duerme a sus pies.

Se visitó también el Museo del Archiduque, con su pinacoteca, La Prensa y Xilografías. Después admiramos el Palacio del Rey Sancho, sobrio, bien hecho y coquetón.

Valldemosa necesita un día para conocerla un poco y nosotros sólo estuvimos media mañana. En otra excursión se programará la visita al Pueblo,



Iglesia Parroquial y Casa de Santa Catalina Tomás.

Fuimos a comer al Puerto de Sóller por la ruta brava, azul y verde de Deyá. Se nos sirvió una comida de pescado en el Hotel Generoso, después baile en uno de sus Salones. Para terminar con un paseo al barrio de los pescadores y subir hasta Santa Lucía. Para desde allá contemplar la grandeza de la Creación. A la derecha la inmensidad del mar besando los acantilados que defienden el puerto, a la izquierda la gran-

diosidad de las montañas que van a morir en el lago de aguas azules, que es el puerto de Sóller.

Se regresó encantados, más después de recibir la Asociación el donativo del chófer, que volvió a regalar el importe de la propina! Y van tres veces ya!

con la que los socios suelen agradecer el buen retorno a casa. La Asociación ha nombrado socio honorable a dicho chófer, de nombre Antonio Pérez. Felicidades Antonio y gracias.

J.R.

TENIS ARENAL GIMNASIO

JUDO - TAE KONDO - MANTENIMIENTO.
CULTURISMO - SOLARIUM - PISCINAS - TOBOGANES
Tel. 26 31 12 - 26 38 34

Ajuntament de Llucmajor

L'Ajuntament Plè, el passat dia 27 de novembre, aprovà la contractació directa de les obres que seguidament es detallen:

- 1.- Construcció de tribuna al Poliesportiu Municipal de S'Arenal. Tipus de licitació: 42.090.212 pts.
- 2.- Construcció de Guarderia a S'Arenal. Tipus de licitació: 55.885.329 pts.
- 3.- Ampliació de la Residència d'Ancians. Tipus de licitació: 14.128.548 pts.
- 4.- Construcció del lloc de la Creu Roja. Tipus de licitació: 6.630.157 pts.
- 5.- Perllongació de la Ronda Ponent fins a la carretera d'Algaida. Tipus de licitació: 45.399.666 pts.

El que fa públic als efectes pertinents, assenyalant que les ofertes per pendre part a la licitació es poden presentar a la Secretaria Municipal fins el proper dia 15 de desembre, on podran examinar els projectes i plecs de condicions.

Llucmajor, 28 novembre 1989
EL BATLE, Sgt. Juan Monserrat Mascaró

TENIS ARENAL GABINETE MEDICO

Asesoramiento y control Físico - Deportivo
Obesidad y Celulitis - Orientación dietética y nutricional
Laserterapia - Acupuntura y auriculopuntura
Tratamiento médico personalizado de la
deshabituación al tabaco
Consulta: Martes y Jueves
Doctora Margarita Arrom
PADDLE TENIS - BATMINTON
Tels. 26 31 12 - 16 38 34

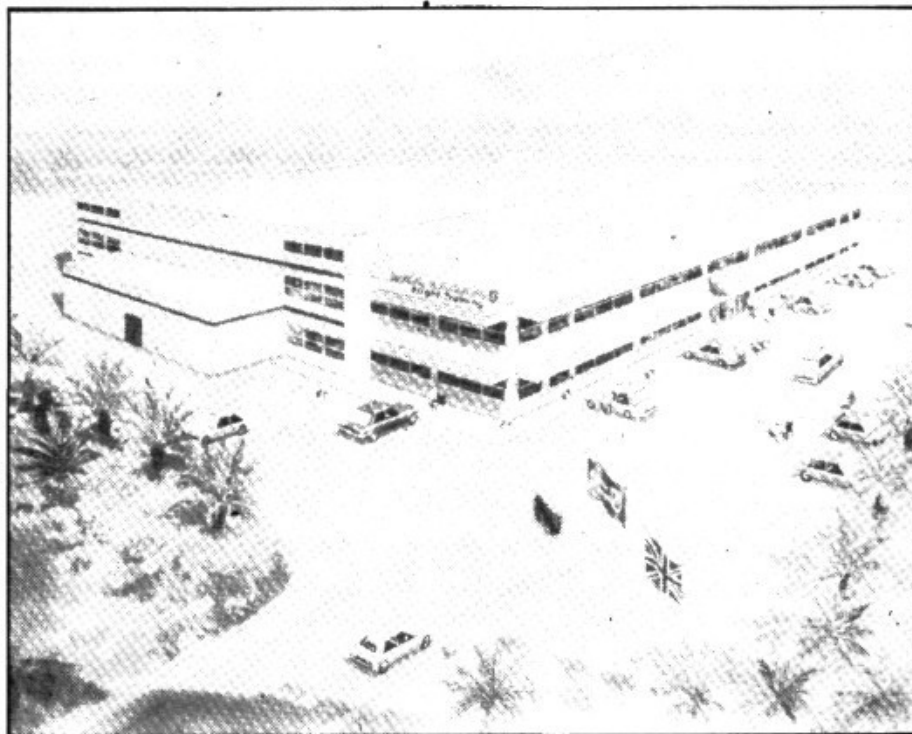


JOYERIA
RELOJERIA

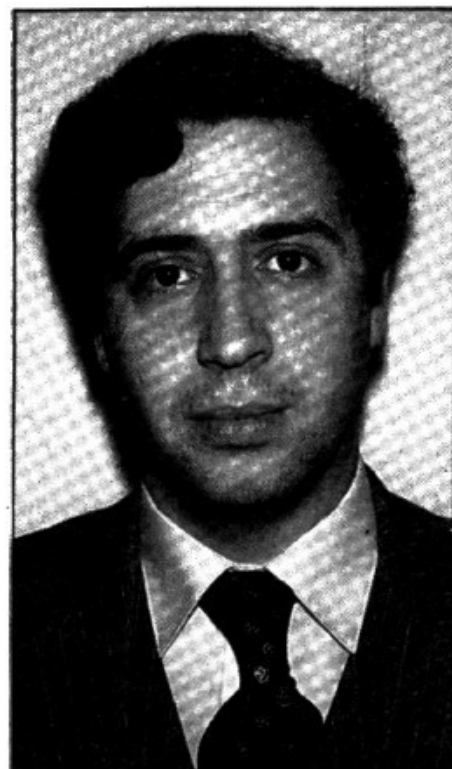
MARINA

Calle Salud, 21 - Tel. 26 24 15 - EL ARENAL

Centro de entrenamiento de pilotos en Son Noguera



El centro de simuladores de vuelo

Gaspar Oliver, conseller de
Indústria y Comercio

MAS DE 10.000 TITULOS



VÍDEO CINE BALEAR

Calle Berga, 54

VÍDEOTECA BALEAR

Calle de San Cristóbal, 24

VÍDEO CLUB MALLORCA

Calle Joaquín Verdaguer, 15
EL ARENAL

ALQUILA EN LOS MEJORES VIDEO CLUB DEL ARENAL

RECUERDA: ESTAMOS ENTRE LOS 5 PRIMEROS DE BALEARES

Al lado de lo que en breve tienen que ser el Polígono Industrial de Llucmajor, está previsto que se construya muy en breve, pues se desea que para finales del año que viene, o sea 1990 puedan ya entrenarse pilotos de todas las Compañías aéreas internacionales, un centro de simuladores de vuelos.

El Conseller de Comercio e Industria, el llucmajorer Gaspar Oliver en el acto de presentación indicó que este proyecto supone para Baleares un incentivo en todos los órdenes, pero especialmente por su carácter de alta tecnología.

El proyecto de la British Caldedonian supone una inversión en Llucmajor de cinco mil millones de pesetas contando cada fase de cuatro veces en un período aproximado de diez años.

En este Centro de simuladores de vuelos y en su primera fase se espera alcanzar una utilización de unas 5.200 horas por simulador y año. Ni que decir tienen que un centro como el que nos ocupa da un realce enorme al lugar de enclave a la par que atrae la actividad de un buen número de Compañías Aéreas, tanto nacionales como internacionales. Durante la primera fase de la etapa inicial se emplearán alrededor de 30 personas.

En la Isla además del Centro de Llucmajor, se impartirán enseñanzas en Palma y Marratxí.

Polígono, Centro Simulador de vuelos, Centro de Interés Social de Son Antem... tod0 un vuelco de la geografía llucmajorera arenalera puesto que la zona en cuestión está poco más o menos equidistante de ambos puntos.

Politikeos

Amigos lectores, después del espectáculo de la noche televisiva del 29-O, y a la vista del batiburrillo que se armó en el recuento de votos, el resabio que quedó es de duda.

La duda, señores, es un término filosófico que define el estado de la mente que se plantea si un hecho es verdadero o falso. O sea, que el que duda está dividido entre los dos miembros de una alternativa.

Pero nosotros, tan solo por curiosidad, vamos a intentar disipar esta duda, en un sentido u otro, de esta alternativa.

Para ello intentaremos deducir, apoyándonos en hechos ocurridos, lo que nos induce a dudar.

a) Un diputado por Barcelona es atribuido al mismo tiempo al PSOE según el recuento de la administración y al Partido Popular según los datos que sacó este Partido.

b) En Murcia un escaño es demandado por el PSOE y también por UM.

c) En Navarra se adjudica un escaño al PSOE y es reivindicado por HB.

d) Mientras el Sr. Guerra anunciaba cariocontecido, en el Palacio de Congresos, después de un retraso sorprendente, la eventual pérdida de la mayoría absoluta, el Sr. Felipe González irrumpía en los salones del Palacio para proclamar lo contrario.

e) El CDS tiene ejemplos de mesas donde se les han perdido un número importante de votos en el viaje telefónico desde el colegio electoral al Gobierno Civil.

f) En varias mesas resultan más votantes que los censados.

g) Algunos interventores intentan votar dos veces.

h) IU habló de «pucheritos», ahora ha hablado de «chapuza».

i) El PP emplea el término de «tufillo raro».

En fin, un significativo muestrario. Todo el ceremonial de aquella comunicación de los resultados oficiales dejó en parte de la sociedad la duda de que algo se estaba amañando.

No obstante, nos cuesta trabajo creer que en tales circunstancias y desajustes aritméticos haya podido haber sólo parte de la administración, pero es una mala cosa que la duda enturbie la credibilidad democrática del balance electoral.

Con la normativa electoral española basada en la ley d'Hont la adjudicación de los últimos escaños se ventila por mínimos fácilmente solapables. El único correctivo posible y fácil, tan fácil que resulta incomprensible que no se aplique, sería el acceso instantáneo de todas las fuerzas políticas a los datos del recuento electrónico en idénticas condiciones de igualdad con el Gobierno.

De la misma manera que los partidos en lista electora tiene derecho a designar interventores a pie de mesa, no hay razón alguna para impedirles ser testigos del seguimiento informático de la jornada electoral y del recuento de votos.

Ése, amigos lectores, ése sería un sistema limpio e inapelable que evitaría toda sombra de dudas.

Y siguiendo con la actualidad, y en otro orden de cosas, queremos hacernos eco de la constitución de las nuevas Cortes con el hecho luctuoso marcado por el terrorismo del asesinato de un diputado electo de Herri Batasuna, lo que condenamos

rontundamente, pero sí hay que añadir que así como este partido político nunca se ha adherido a la condena de tantos otros atentados terroristas, el otro día los españoles no salíamos del asombro al ver en la pantalla de la televisión a uno de sus principales jefes gritando y clamando contra este atentado al que llegó a calificar de crimen de Estado. Parece que así las cosas lo que pretendía era equilibrar casi 800 víctimas del terrorismo en un platillo de la balanza contra una sola, la suya, en el otro platillo.

Y claro, tampoco puede ese Politikon terminar este comentario sin hacer una referencia al pleno del Ayuntamiento Ilucmajorer del pasado día 27 de noviembre.

Parece que la artillería, tanto del grupo popular como del Sr. Rabasco, apuntó hacia el Sr. Clar, Presidente de la Comisión Municipal de Juventud y Deportes. Parece que este señor pasó a la Comisión de Hacienda un apropuesta de transferencia de créditos sin antes haberla debatido en su comisión. Se trataba de ocho millones y medio que se detraían de: Deporte escolar 500.000

ptas. Adecentamiento de zonas deportivas 4.000.000 ptas. y mejoras en el Campo Municipal de Deportes de Ilucmajor 4.000.000 ptas. Este montante se destinaba íntegro al Campo Municipal de Deportes de El Arenal. Según explicaba la oposición no es que hubiera objeción alguna que esta cantidad se destinara a El Arenal, sino que la cuestión radicaba en el hecho de que los ediles acusaban al Sr. Clar de no haber dado, a la Comisión ninguna explicación previa, como sería normal, de porqué no se habían gastado estas cantidades en sus respectivas partidas presupuestarias, aprobadas en los Presupuestos Generales, y el porqué se las destinaba a otra partida. Ésta era la cuestión.

Lo más notable fue observar como el portavoz del grupo socialista se esforzaba en defender al Sr. Clar que, ni entre los dos llegaron a convencer, pues si administrativamente se puede tolerar políticamente es un olímpico desprecio a los integrantes de la Comisión Municipal de Juventud y Deportes, y democráticamente nada ejemplar.

Politikon

lotería nacional

ADMÓN. N.º 28

lotería primitiva



C/ MILAN,3
TEL. 260078

S'ARENAL

Fusión de dos Asociaciones de Vecinos



Hace aproximadamente un mes se están manteniendo contactos entre miembros de las Asociaciones de Vecinos de Son Sunyer y S'Unió de S'Arenal para ver de integrarse en una sola cuyo nombre todavía no ha llevado a acordarse.

Si no lo han hecho ya, en breve se convocarán Asambleas Generales de sus respectivos socios al objeto de darles cuenta de la fusión y después tratar de diferentes temas cuales

pueden ser la formación de una Gestora o de una Junta Directiva, redacción de nuevos estatutos, absorción o no de patrimonios, etc.

Nos congratulamos de esta idea y consideramos que para el bien y el futuro del Arenal es imprescindible una Asociación de vecinos, viva, capaz, con savia nueva sin menospreciar sus anteriores logros y sus actuales gestores, pero es urgente una Aso-

ciación que trabaje para solucionar los mil y un problemas de nuestra zona y a la vez que haga oír la voz del pueblo ante los Ayuntamientos de Ciutat y Llucmajor.

En la foto podemos ver a dos representantes de

cada Asociación trantando sobre el tema. Aunque es obvio dar sus nombres, diremos que se trata de Juan Riera, Pedro Canals, Juan Perelló y Antonio Martí.

Ánimo, a trabajar y no nos defraudeis amigos.

José Caro Hermosa, amplía su red de vídeo clubs

A los ya existentes en las calles de San Cristóbal y de Joaquín Verdaguer con los nombres de Videoteca Balear y Vídeo Club Mallorca, José Caro Hermosa ha inaugurado otro con el nombre de Vídeo Cine Balear que ha abierto sus puertas en la Calle Berga 54.

Tres son pues los importantes Vídeo Clubs regentados o propiedad del Sr. Caro en cuyos locales pueden escogerse más de 10.000 títulos de películas.



Presenta la combinación del mes

1 x 2	1	x	2	1	x	2	1	x	2
1 x 2	1	x	2	x	2	1	2	1	x
1 x 2	1	x	2	2	1	x	x	2	1
1 x 2	1	1	1	x	x	x	2	2	2
1 x	1x	1x	1x	1x	1x	1x	1x	1x	1x
1 x	1x	1x	1x	1x	1x	1x	1x	1x	1x
1 x	1x	1x	1x	1x	1x	1x	1x	1x	1x
1 x	1x	1x	1x	1x	1x	1x	1x	1x	1x

9 boletos de 16 apuestas
4.320 pesetas

**SEGUIMOS DANDO PREMIOS
MILLONARIOS**

Carretera Militar (esq. Amílcar,
junto Viatges S'Arenal) EL ARENAL

Esto es lo que ofrece como primer servicio al público en general la nueva empresa de

CRISTALUM ARENAL

TALLER Y TIENDA DE EXPOSICIONES

CRISTALERIA-ROTULOS-TOLDOS

C/ Terral, 40 (Frente Hotel México) - Tels. 26 78 06 - 24 48 08

Ya estamos preparados y Vds. pueden hacer sus pedidos de:

Toda clase de ventanales cerrados, correderas, separaciones, puertas, barandillas y toda clase de trabajos de aluminio en general

PRESUPUESTOS GRATIS

**Mamparas de baño y duchas - Cerrados de piscinas - Toda clase de rótulos y toldos
Extensa gama de cristalería artística y normal**

**LLAME A LOS TELÉFONOS
26 78 06 - 24 48 08 Y TENDRÁ
UN SERVICIO DE URGENCIAS**

Espipellades



Antonio Pomar ha dedicado largos años al turismo.

Pasó una nueva edición de Tecnoturística. Durante la misma y como cada año se entregaron las T de la Tecno a personalidades o entidades acreedores a ello. Este año han conseguido galardón nuestro buen amigo Antonio Pomar, acreditado hotelero de la zona y que ha colaborado esporádicamente con notable buena pluma en nuestra Revista.



También la T ha recaído en una amiga nuestra y que a lo largo de este año no ha faltado nunca a la cita de nuestra publicación, ayudándonos con sus anuncios. Nos referimos a Perlas Majórica que desde años con su producto promociona el nombre de nuestra Isla a la par que nos da una imagen de señorío, buen hacer y es el número once de nuestros promotores.

En el pasado Dijous Bo, S'Arenal y Llucmajor estuvieron presentes ocupando escaños de categoría.

Por una parte Sayja Ganadera, la Granja de Damián Sastre, obtuvo varios galardones con sus vacas ocupando primeros puestos en la Expo-

sición en Inca celebrada no es ni la primera vez que esto sucede ni tampoco el único lugar en que Sayja se acredita como la mejor Granja ganadero-lechera de la isla.

Por otra parte un llucmajorer casado en la ciudad de las galletas fue quien leyó el pregón de firas de este año. Nos referimos a Jaime Llompарт Salvà, militar en situación de reserva, ex-Conseller de Govern de nuestra Comunidad Autónoma e íntimo amigo del Batle Antonio Pons, con el cual coincidieron en tareas radiofónicas años ha.

Se acerca la Navidad y es presumible que como cada año los arenalenses de la parte de Palma padezcamos la misma iluminación natalenca que consiste en colocar de cualquier manera, cuatro bombillitas y va que te matas.

Por ello se han empezado algunos conversaciones entre algunos comerciantes para ver de iluminar su calle o parte de ella. En este asunto tendrían que tomar parte, creemos, nuestras Asociaciones de vecinos, pues no es lógico que la zona turística por excelencia de la isla se vea sometido a un castigo de tinieblas. Al hablar de este asunto exceptuamos la parte de Llucmajor que dignamente alegra los días últimos del año.



En la penúltima semana de Noviembre, embarrancó en nuestra playa un yate de nombre Milvina. Uno de los tripulantes de la emparcación embarrancada tuvo que ser asistido en un Centro hospitalario de Palma.

Este mes de Diciembre es un mes con record de fechas. Además del día 25 que es Navidad, el día 6 fiesta de la Constitución, el 8 Fiesta de la Inmaculada, otra será la investidura del nuevo, aunque antiguo Presidente del Gobierno. El 31 último día del año, también conmemoración de la conquista de Ciutat, etc.

VIVA LA CULTURA DE CORT.- Sí señores. Las bibliotecas del Ayuntamiento de Palma, recibirán gratuitamente los diarios Baleares y Ultima Hora, pues el Ayuntamiento no tiene monis para pagarlos. Ele. Y a chuparse el dedo, machos. Con perdón.

Tampoco parece que Cort tenga dinero para quitar los hiberbajos que han crecido en unos sitios muy bonitos para sembrar arbolitos en la Carrereta Militar, después o antes, según se vaya o venga, de la Imprenta Gràfic Art.

Ahora sí. Ahora parece que las obras del nuevo Colegio Público S'Arenal de Palma van en serio. Ya está cubierto el local y por la noche se ven luces con obreros trabajando. A este ritmo es de suponer que para el próximo curso esté listo para su inauguración. De ser cierto, será demasiado. Nuevo colegio, nueva guardería. Estamos a punto para empezar a pedir Colegios para estudios de más alto nivel, cual podría ser un Instituto, una aula de Formación Profesional o ¿por qué no? una Escuela de Hostelería. Por pedir que no quede. Y plazas de aspirantes las hay.

Ascensores Aspe y Planchas Parrillas, de Mateo Perelló y Manuel Rodríguez Valencia, han tenido sus bonitos stands en la Teconoturística. A la solera y vaigambre de Aspe hay que añadir una mención de honor a Manolo Rodríguez por tener el Stand más concurrido y mejor organizado.

En Jaume Cosino

Todo un pentágono
de seguridad



Felices Navidades



Compañía de Seguridad y Vigilancia
(Ambito Nacional)



SEGURIDAD N*ORTE
MALLORCA, S.A.



PRIMERA EMPRESA BALEAR DE SEGURIDAD A NIVEL NACIONAL

- SERVICIOS:**
- Vigilancia y seguridad
 - Control de accesos
 - Vigilancia Polígonos Industriales
 - Vigilancia y control de empresas hoteleras
 - Protección a personas y bienes
 - Servicios especiales
 - Vigilancias estáticas
 - Control alarmas
 - Patrulla móvil

Oficina Central: C/. Real, 6 - Edif. San Miguel. Tels. 72 22 14 y 71 73 33. PALMA

Delegaciones: Puerto de Alcudia, Mahón, Ibiza y Gerona

Próxima apertura: Madrid, Barcelona, Sevilla, Almería

Y, RECUERDE, SU SEGURIDAD ES NUESTRO «NORTE»

Los animales y sus cuidados

¿Por qué el perro mueve la cola?

Recuerdo los primeros años de mi carrera universitaria cuando pasaba horas y más horas estudiando anatomía, el esqueleto del perro, sus 321 huesos, sus músculos, sus órganos y lograba saberlo. Pero también recuerdo el día en que me preguntaron (yo que estudiaba tanto) si sabía por qué el perro mueve la cola. Al principio trataba de explicarlo desde un punto de vista técnico, pero la respuesta fue más simple y era porque la cola no podía mover al perro!!!

El objetivo de este artículo es contarles brevemente el porqué y el o los significados del movimiento de la cola en el perro. (Tenga el Perro la cola larga o la cola corta).

Se dice a menudo y está ampliamente difundido que el perro mueve la cola en señal de amistad. Aunque esto es cierto, no puede únicamente atribuir a este motivo.

El movimiento de la cola en el perro tiene que ver con un estado de conflicto emocional en muchos casos. Para explicarme mejor diré que, el perro mueve la cola en muchas y muy variadas ocasiones.

Podríamos por ejemplo empezar desde la primera edad; en la cual el cachorro mueve la cola cuando toma la teta de la madre. Aproximadamente el 50 % de los cachorros mueven sus colas hacia los 49 o 50 días de vida casi de forma total y completa. El movimiento de la cola en los cachorros a esta edad y cuando maman se debe a este estado al que me referí antes, el de conflicto emocional. El cachorro mama, requiere de una teta para alimentarse, sus hermanos también, sus cuer-



pos se tocan y el animal se entada porque no puede mamar tranquilo. Por un lado el cachorro se quiere quedar para alimentarse, pero por el otro lado se quiere marchar porque sus hermanos le molestan, este choque de sentimientos es el origen del movimiento de la cola en el cachorro a tan temprana edad.

Más tarde en la vida adulta, cuando los perros se saludan, uno de los gestos de bienvenida suele ser el movimiento de la cola como parte del ritual de bienvenida.

Si en algún momento observamos un perro cuando está con una hembra en celo, habremos observado también que el macho aparte de lamer la perra y en general «cortear» a la hembra, no para casi de mover la cola.

Este es otro buen ejemplo de «mezcla emocional». Por un lado está el deseo de montar, la excitación pero también está el temor a ser agredido o a ser molestado por algo externo.



por Daniel A. Magrini
Veterinario

El movimiento de la cola acompaña también a los machos a la hora de la pelea, cualquiera sea el motivo, hostilidad ya temor, mezcla emocional. La personalidad canina se puede ver también a través del movimiento de la cola. Por ejemplo, los animales tímidos y sumisos, en general, suelen mover la cola con movimientos amplios y débiles. Mientras que los perros agresivos emplean movimientos cortos y fuertes.

El animal con mucha confianza en sí mismo suele mover la cola alta, erecta. Otra función atribuida al movimiento de la cola es el de transmitir señales de olor. Esto se debe a que en el perro existen a cada lado del ano unas glándulas que secretan un líquido pastoso, bastante desagradable (cuando nosotros podemos percibirlo) que cumplen también funciones de conexión entre los animales. Espero que les haya parecido interesante. Hasta la próxima.

Atención jóvenes del Arenal. Nuestra Revista necesita de vuestra colaboración. Si te gusta escribir y quieres hacerlo, S'UNIO de S'ARENAL te ofrece sus páginas para que nos cuentes tus cosas, tus ideas, tus pensamientos. Ánimo, esfuerzo y haz con nosotros una Revista por y para S'Arenal.

BOUTIQUE CANINA

NUEVO

PET SHOW

NUEVO

TODO PARA SU PERRO O SU GATO
ALIMENTACION, ASEO, HIGIENE, CAMAS, JUGUETES
RECOMENDADO POR EL DR. MAGUINI

C/. Historiador Zaforteza, 29 (Frente Cafetería Venus) Balneario 8 (EL ARENAL)

Hombres del turismo

Ex-gerentes y actual gerente de la Asociación de Hoteleros

Nuestra revista «S'Unió de S'Arenal» estaba allí. Y aprovechamos para fotografiarlos juntos. Tres eran tres. Y formando un trío de hombres del turismo. Ellos tres son dos ex-gerentes y el actual gerente de la Asociación de Hoteleros de Can Pastilla-S'Arenal y Can Pastilla.

En el centro de la foto podemos ver a Josep Forteza-Rey Borralleras, el cual fue el primer gerente allá en la década del Setenta y actualmente presidente de la Federación de Hoteleros.

A su derecha vemos a Bartolomé Sbert Nicolau,

tercer gerente de dichos asociados, llegando a dicho cargo a sus 22 años y desempeñándolo hasta el mes de mayo de este año, pasando a la dirección general del «Aquacity» arenalense.

Y en la derecha de la foto está el actual gerente de los hoteleros, Ramon Codina Ignacio, ex-director del hotel Alexandra, de Can Pastilla y que llegó al edificio de la calle Marbella el 1 de junio de este año, pasando a ocupar la vacante dejada por Sbert.

Falta en la foto Alfonso Díaz Sáez, fallecido hace



De izquierda a derecha: Bartolomé Sbert, Josep Forteza-Rey y Ramon Codina

unos años. Alfonso Díaz había sido el segundo gerente, en sustitución de Forteza Rey, lo cual propició el nombramiento de Tolo Sbert a la gerencia.

La verdad es que estos tres hombres, junto al fallecido Alfonso Díaz, son viva parte integrante de nuestra historia del turismo.

Damià Tomàs Morlà, es el director

«La Caixa» abrió nueva oficina



Foto de archivo. Damià Tomàs Morlà recibía una distinción de manos del entonces alcalde, Gabriel Ramon Julià

La Caja de Pensiones «La Caixa» se adelantó a todos. Y abrió nueva oficina en la calle Maria Antònia Salvà, a la altura del mercado de S'Arenal (Plaza Major). Su director es el llucmajorer afincado en S'Arenal, Damià Tomàs Morlà, persona muy popular y conocida en la zona.

«La Caixa» ya había sido en la década del setenta quien puso oficina en S'Arenal, concretamente

en la calle Salud, 2, luego pasaron a Plaza R^aM^a Cristina, 12 y al cabo de unos años pasaron a calle San Cristóbal 21 donde actualmente aún continúa.

Ahora, dicha entidad bancaria, con una gran visión de futuro ha vuelto a colocar este nuevo local de servicios en una zona que dado su carácter de los últimos años se convierte en lugar estratégicamente bien situado.

Las elecciones y otras cosas?

El nuevo Presidente del P.P. de Llucmajor se ha jugado el tipo y ha ganado. ¡Chapeau! y ¡Cuánto han trabajado los militantes del P.P.!

El PSOE ha dormido. Los laureles de antaño se pueden convertir en corona de espinas, si no espabilan.

¿Los Verdes y el PSM se harán la puñeta?

I.U. ha despertado. ¿Era un león dormido?

El C.D.S. voto perdido, U.M. voto aprovechado.

Electores Ruíz Mateos. Novatos y no sabían donde se metían.

Los mitines de la campaña. Muchos ruidos y pocas nueces.

Los resultados. Para todos buenos. ¿Qué tendrán los comicios para dejar a todos los partidos contentos?

¡Cuánto dinero perdido!

¡Cuántas cosas se podrían hacer con él!

El poder tiene precio. Hay que comprarlo.

Las dos Asociaciones de Vecinos del Arenal quieren unirse. ¿Lo conseguirán?

La Asociación de la Tercera Edad S'Unió de S'Arenal rindió visita al Alcalde de Llucmajor. Recibieron muchas atenciones. Promesas ninguna. Esperanzas sí.

Hay solar para el Hogar de la Tercera Edad. El INSERSO ha de edificarlo. ¿Cuándo?. Este hogar será para todos los de la Tercera Edad, sean de Palma, Llucmajor o vengán de Fuera. El Proyecto es grandioso. ¿Al final será grande, mediano o pequeño?

El nuevo campo de Fútbol, ¿cuántas guerras traerá? FIN.

Maquiavelo

RUDIMENTS DE LA NOSTRA LLENGUA

PRELIMINARS

En la Mediterrània occidental es parlen 6 dialectes diferents, però fortament emparentats, que tots junts formen la llengua anomenada Catalana. Aquests són:

El **Rossellonès**, que es parla a la Catalunya francesa, a l'altra banda dels Pirineus (Rosselló, Vallespir, Capcir, Cerdanya i Conflent).

El **Català oriental** (Girona, Barcelona i part de Tarragona).

El **Català occidental** (Andorra, Lleida, part d'Aragó i regió de l'Ebre).

El **Valencià** (València, Castelló i Alacant)

El **Balear**, que es compon de **Mallorquí**, **Menorquí** i **Eivissenc**.

L'**Alguerès**, que es conserva a la ciutat d'Alguer, a l'occident de l'illa de Cerdanya.

Parlen la nostra llengua uns 7 milions de persones. Hi ha vuit nacions europees, que tenen manco habitants: Noruega, Finlàndia, Islàndia, Irlanda, Dinamarca, Suïssa, Albània i Luxemburg.

Per altra banda, a Mallorca tenim algunes regions, en què hi ha uns modismes fonètics peculiars: Pollença on hi conserven l'ús dels articles **el**, **els**, **la**, **les**. El ha degenerat en **eu**: **eu** puig.

A Alaró-Binissalem-Lloseta pronuncien la **e** fosca tònica o accentuada (de mercè) **e** oberta (de mel).

A Sineu, la **e** fosca final àtona la fan **e** tancada o castellana, per exemple **coca** ho pronuncien coque.

A Felanitx, les **e** obertes es pronuncien com a **e** tancades o castellanés. Diuen Na Bel, amb el so de **ve** de venir.

A Sóller, la gran majoria de **o** àtones les converteixen en **u**, per exemple furat (forat).

VOCALS I CONSONANTS

El nostre idioma té 5 vocals, amb 8 sons diferents:

a, de ca (perro)	s'escriu a
e, (tanca, castellana) de té (tiene)	e
e, (oberta) com en la paraula mè (cordero)	e
e, (fosca o neutra), com en el mot pèl (pelo)	a o e
i, de pi (pino)	i



per Joan Llabrés Ramis

o, (tancada o castellana), de som (soy, somos)	o
o, (oberta) de cop (golpe)	o
u, de mul (mulo)	u

Com veis, l'única dificultat està en escriure la **e** fosca. A voltes posarem **a** i a vegades **e**. Ho veurem a la lliçó 2.

Les consonants són com en castellà manco:

ch (de China) no existeix. S'escriure Xina. El so de **ch** final de mot sona com a **k** (March, Lluch, Vich...). Avui en dia ja no es posa la **h** en els topònims. Un dia la deixaran també els llinatges (Vic, Antic, etc.)

k, no existeix. Se substitueix per **qu**

ñ, no existeix. En lloc seu s'empra el grup **ny**

y, no existeix sola. Sols s'usa per fer la **ny** = canya.

w, no existeix. És pròpia dels anglo-saxons.

Tenim també els grups: **rr**, **ss**, **ll**, **ll**, **ny**, **qu**, **gu**, **ix**, **tz**, **tj**, **tg**, **ig**.



CENTRO
OPTICO

EXPOLIENT

**-Controlamos su vista
-Adaptamos lentes de
contacto.**

*C/ Berga nº 26
frente Balneario 9*

Telef. 263374

Narraciones breves de José Alvarado



La obra de arte

Toda la vida había querido Onofre ser artista, pero nunca tuvo tiempo para realizar su deseo. Además, tampoco estaba muy decidido en cuanto a qué rama del arte dedicarse. La música le gustaba pero tenía mal oído, sin contar que la competencia entre los jóvenes era descomunal.

Hubiese podido ser artista de cine pero ningún director le ofreció nunca un papel en una película.

Descartando la escultura que le llena a uno de polvo y obliga a trajar grandes bloques de mármol, lo único a su alcance era la pintura.

Hoy en día no hace falta saber mucho de colores ni de dibujo, por lo visto, y con cuatro manchurroneos de colorines ya tienes una obra maestra.

Así que Onofre pidió a su suegra, que por cierto era una buena persona, quinientas pesetas prestadas y se marcó un bastidor de tela, un tubo de rojo, otro de azul y una paletina, de las de limpiar persianas, en la droguería de la calle Bergas, en El Arenal.

Cuando Carmen, su esposa, se metió en la cama el domingo por la noche, Onofre se metió en la diminuta cocina y, sobre el poyete del fregadero, se quedó hasta las tantas pintando un cuadro. Vacío el tubo entero de azul cobalto oscuro sobre la tela y restregó el pincel para obtener un cielo que le salió de media noche. Luego, con el rojo bermellón, pintó la luna y las estrellas que era lo único que se podía pintar en aquellas circunstancias.

Ya estaba el cuadro terminado.

Con la satisfacción del deber cumplido, puso a secar su obra sobre el cubo de la basura, debajo del fregadero. Se fue a la cama y despertó a su mujer.



-He pintado una cosa fantástica, Carmen. Una obra de arte.

Ella gruñó algo incomprensible y se volvió a dormir, pero Onofre no pudo pegar ojo, pensando en cuanto podría sacar por su primer cuadro de paisaje.

Teniendo en cuenta que le había costado quinientas pesetas, bien podría pedir, por lo menos, mil. Le devolvería el préstamo a su mecenas improvisada y le quedaría otro tanto para la máquina tragaperras del bar de la esquina.

Consideró lo fácil que es ganar dinero con el arte y se prometió comprar otra tela con lo que sacase de la batalla de los marcianitos en el bar. Por fin se durmió cuando las estrellas se apagaban, pero el lunes, temprano, como cada día, se fue en

busca de trabajo por las tabernas de Son Gotleu. Eso le daría tiempo a la pintura para secarse.

Sin haber encontrado nada digno que le conviniese, al caer la tarde y con el estómago vacío, excepto por unas cuantas cervezas de convite, volvió a su casa a ver si Carmen había conseguido algo para llenar el puchero.

Lo primero que vieron sus ojos al llegar frente a su morada, fue el cuadro en la ventana, expuesto a la crítica de todos los necios que pasasen por la calle.

-¡Carmen!... ¿Qué has hecho con mi cuadro?

-Ya lo ves. Los críos han roto un cristal jugando a la pelota y me pedían mil pesetas por ponerlo nuevo. Asina que puse este armatoste en el hueco y ha venido justo. Mira que suerte.

-¿A quién?

-Todavía no lo sé, pero esas cosas se venden.

-Cuando lo vendas, pondremos el cristal.

-Pregúntale a los vecinos a ver si les interesa.

Pero a la tarde siguiente, cuando el artista volvió de buscar faena por los bares de El Molinar, descubrió que su creación había sido transformada, y quizá mejorada, por una buena pella de barro en pleno centro. El barro, amarillento, entonaba bastante bien con el rojo y el azul primitivos.

-¿Qué ha pasado con mi cuadro, mujer?

-Pues no lo sé. La verdad es que no lo sé. Cosa de los chiquiyos. Ya ves.

A nuestro hombre se le cortó la inspiración y ya no volvió a pintar.

¿Usted, querido lector, qué hubie-
ra hecho en su lugar?

AGENDA

Teléfonos más usuales:

Parroquia de S'Arenal.....	26 32 65
Parroquia Las Maravillas.....	26 28 93
Parroquia Es Pil·lari.....	26 16 59
Catedral.....	72 31 30
Oficina Municipal S'Arenal-Llucmajor.....	26 40 71
Oficina de Turismo de Playa de Palma.....	26 76 54 / 58
Bomberos Playa de Palma.....	25 12 34
Bomberos Playa de Palma.....	49 04 60
Bomberos Palma.....	29 12 50
Cruz Roja Ca'n Pastilla.....	26 40 40
Cruz Roja Urgencias.....	20 01 02
Clínica Femenías.....	23 10 45 / 46
Clínica Juaneda.....	23 16 47 / 48
Clínica Mare Nostrum.....	71 28 00 / 72 30 52
Clínica Miramar.....	23 47 45 / 46
Clínica Rotger.....	29 03 00 / 01
Clínica Planas.....	23 03 45 / 46
Son Dureta.....	28 91 00
Casa de Socorro.....	72 21 79
Policia Municipal S'Arenal-Palma.....	49 05 03
Policia Municipal S'Arenal-Llucmajor.....	26 40 71 / 66 17 67
Policia Nacional Playa de Palma.....	26 62 62
Patrulla Municipal.....	092
Patrulla Seguridad ciudadana.....	091
Guardia Civil Arenal.....	26 41 21
Taxis Arenal-Palma.....	40 14 14 / 49 00 28 / 27 37 22
Taxis Arenal-Llucmajor.....	26 37 45 / 26 38 35
Ferrocarriles.....	25 22 45
Tenis Arenal.....	26 38 34
Viatges S'Arenal.....	26 66 73 / 26 65 01
Seguros Mare Nostrum.....	26 53 74
Ayuntamiento Palma averías en gral.....	72 76 43
Ayuntamiento de Llucmajor..	66 00 50 / 66 25 50 / 66 26 00 / 66 26 50
Servicio Limpieza.....	24 41 19
Servicio Recogida Basuras.....	29 34 71
Recogida Grandes objetos.....	29 34 71
Servicio Municipal Aguas (Sogesur).....	26 24 93
Servicio de Correos.....	26 19 36
Emaya Averías.....	46 53 53
Ascensores Aspe averías.....	26 62 32
Asociación Hoteleros Playa de Palma.....	26 76 54
Aeropuerto.....	26 41 62 / 26 46 24 / 26 46 66
Objetos hallados.....	72 77 44
Butano encargos.....	75 70 11

Museos de Mallorca

Museo de La Porciúncula. Horas convenidas..... 26 00 02
 Museo de Mallorca. C. Portella, 5. Horario: 10 a 13 h. y de 16 a 18 h.



C. Salud Nº 16B El Arenal Tel 49 16 09

Horario: Mañanas: de 11 a 13 h.
 Tardes: de 16 a 22 h.
 Domingos y Festivos: de 18 a 22 h.

Excepto sábados, domingos y festivos.

Museo Palacio Residencia de la Almudaina. Plaza Almonia s/n. Horario: 10 a 13 h. y de 15 a 18 h. Domingos y Festivos abierto de 10 a 13h. Precio: 40 ptas.

Museo Histórico de la Ciudad. Castillo de Bellver. Horario: 8 a 18 h. Precio: 30 ptas.

Museo Diocesano. C. Mirador (Palacio Episcopal). Horario: de 10 a 13 h. y de 15 a 19 h. Domingos cerrado. Precio: 50 ptas.

Museo Krekovic. C. Ciudad Querétano (Polígono de Levante). Horario: 10'30 a 12'30 h. y de 15'30 a 18 h. Cerrado: Domingos y Festivos. Precio: 50 ptas.

Museo de Arte Contemporáneo. C. San Cayetano, s/n. Horario: 10 a 13 h. y de 15 a 18 h. Domingos cerrado.

Catedral. Visitas de 10 a 12'30 h. y de 16 a 18'30 h. Tel. 72 31 30.

Pueblo Español. Visitas de 9 a 20 h. Tel. 23 70 70

Línea autobuses Palma

Primeras salidas:

Arenal: 5'55 - 6'20 - 6'35 - 6'50 - 7'00

Plaza España: 5'45 - 6'00 - 6'20

Frecuencia media 8 minutos.

Últimas salidas:

Arenal: 22'40 - 23'00 - 23'40 - 0'40

Plaza España: 22'20 - 22'40 - 23'00 - 23'30 - 24'00

Frecuencia sábados y domingos: 10 minutos.

Gasolineras

Servicio 24 horas zona Arenal

Ca'n Pastilla: Tramo enlace Crta. Arenal-Autopista

Ca'n Pastilla: Tramuntana s/n

CAMPSA. Red Aeropuerto de Palma.

TEMPLOS CATÓLICOS DE LA PLAYA DE PALMA

MISSES-MISAS-MESSEN-MASSES-MESSES

HORARIO INVIERNO

• ARENAL: (C/San Cristóbal)

Laborables: 19,30

Sábados: 18,30 y 19,30

Domingos: 9,30 - 10,30 - 11,30 y 19,30

• Ses Cadenes: (Carretera Militar)

Domingos: 18

• LA PORCIÚNCULA: (C/B.Salvà)

Sábados: 17,30

Domingos: 10 - 11 (en alemán) - 12 y 17,30

• SAN FERNANDO: (C/San Ramón Nonato)

Laborables: 18

Sábados: 18

Domingos: 10,30 (en alemán) - 11,30 y 18

• SOMETIMES: (Centro San Miguel, C/Costa Brava)

Sábados: 17 (en alemán)

• CA'N PASTILLA: (Plaza Pío IX)

Martes y Jueves: 18,30

Sábados: 18,30

Domingos: 10 (en mallorquín) - 12 y 18,30

EL RASTRO -Vendo, compro, cambio, doy...

RESTAURANTE ALBORADA de nuevo abre sus puertas después de la reforma llevada a cabo en su local. Restaurante, banquetes, bodas, comuniones, tapas, etc. Carretera Militar, esquina C. Amílcar.

-MARE NOSTRUM, su agencia de seguros. En el Arenal Pl. Mayor, 1. Tel. 26 53 74.

-COMPRARÍA, Baterías de coche o camión, grandes, en buen estado. Tel. 26 65 01.

-Si tenéis una casita en el campo y queréis que os pinte un bonito cuadro al óleo de ella, ¿por qué no me llamáis al Tel. 26 38 81? José Alvarado.

-Si queréis recibir puntualmente la Revista S'Unió de S'Arenal, haced vuestra suscripción llamando al tel. 26 65 01.

-Si quiere alquilar o vender su piso, inserte un anuncio gratis en S'Unió de S'Arenal. Tels. 26 66 73 - 26 65 01.

-¿Necesita un piso o apartamento para comprar o alquilar? No lo dude. Un anuncio, gratis,

en esta Sección lo leerá mucha gente de S'Arenal. Llámenos al Tel. 26 66 73.

-¿Quiere vender su coche usado o por el contrario quiere comprar uno? Indíquelo con un anuncio gratuito en esta página. Basta llamar al Tel. 26 66 73.

-Para sus fiestas, bodas, comuniones, etc. DISCOTECAS MÓVILES BEEP BEEP. Tels. 26 96 59 - 26 10 78.

-ARENAL 2 PISOS hecho uno solo. 6 dormitorios, 2 baños, gran cocina. Amueblado. 10.000.000. Mir-Amengual. 26 92 50.

-ARENAL 4 DORMITORIOS. 90 m², terraza, vistas toda Bahía. Sin muebles, 8.400.000. Mir-Amengual. 26 92 50.

-LAS MARAVILLAS. DUPLEX 100 m, 3 dormitorios. Zona tranquila. Sin muebles.

15.000.000.- Mir Amengual, 26 92 50.

-ARENAL. PISO 3 dormitorios. 100 m² Amueblado. Muy buenas vistas. 8.500.000.- Mir-

Amengual. 26 92 50.

-ARENAL. PLANTA BAJA 150 m². Nueva construcción, 3 dormitorios. 10.500.000. Mir-Amengual. 26 92 50.

-CAN PASTILLA. PISO 2 dormitorios con terraza. Amueblados. 5.400.000. Mir Amengual 26 92 50.

-ARENAL. LOCALES nueva construcción. 14.000.000 - 30.000.000.- Mir Amengual. 26 92 50.

-BAHÍA GRANDE. CHALET adosado 3 dormitorios. Nueva construcción. 8.500.000. Mir-Amengual. 26 92 50.

-ZONA LLUCMAJOR. SOLAR 1.000 m², 1ª línea mar. Vallado. Edificable 300 m²; 12.600.000 pts. Mir Amengual 26 92 50.

-SANT JORDI. TERRENO RÚSTICO 11.250 m²; 4.500.000 pts. Mir-Amengual. 26 92 50.

-LAS PALMERAS. SOLAR 1.140 m². Vallado 5.800.000. Mir Amengual. 26 92 50.

-ZONA LLUCMAJOR. RÚSTICA 2 cuarteradas. Casa 1 dormitorio más

sala comedor con chimenea. Porche vallado. 700 árboles frutales. Riego por goteo. 14.000.000. Mir Amengual 26 92 50.

-ES PIL·LARÍ. HOS-TAL 300 m² planta baja. 10 habitaciones. Gran cocina industrial, 3 salones. Equipado completamente. Mir Amengual. 26 92 50. Precio muy interesante.

-ZONA SON VERÍ. PLANTA BAJA con jardín. 100 m. habitables. 20 m. terraza. 100 m. jardín; 12.600.000. Mir Amengual. 26 92 50.

-TRASPASO HELADERÍA 50 m. playa. Balneario 9.

-VENDO BAR 160 m², categoría especial. Arenal, balneario 9.

-TRASPASO RESTAURANTE. Bal. 8-9, 50 m. playa muy bien montado. Mir-Amengual. 26 92 50.

-ARENAL. TRASPASO SOUVENIR-SUPERMERCADO. Buena situación. Contrato indefinido. 16.000.000. Mir Amengual 26 92 50.

ALBORADA - ARENAL

Restaurante Gallego

EL ARENAL Carretera Militar, 269
PALMA DE MALLORCA Teléfono 260725

Micro - Taxi - Arenal

49-10-53

SERVICIO 24 HORAS

Foto-Estudio Miguel

REPORTAJES FOTOGRAFICOS Y EN VIDEO
Foto Estudio • Fotos Carnet • Fotografía Industrial

C/ Cuartel. 25
EL ARENAL (Mallorca)

Tels: 26 18 05
26 97 48

Clínica Dental

BARTOLOME FONT

Médico Dentista. Col. 251

ODONTOLOGIA CONSERVADORA-PROTESIS-
ENDODONCIA-DENTISTERIA INFANTIL-
LIMPIEZAS-REPARACION PROTESIS

HORARIO: Lunes a Viernes (15,30 a 20 horas)
excepto jueves por la mañana

Paseo Miramar, 33 - Tel. 26 41 52

Alvarado expone en Lluçmajor

Nuestro colaborador y amigo José Alvarado, expone desde el 11 al 17 de Septiembre y en horarios de 6 a 9 de la tarde, excepto el domingo que se amplía de 10 a 1, en la Sala de Exposiciones de La Caixa en Lluçmajor.

José Alvarado tiene un largo historial pictórico desde que el año 1936 se iniciara en la pintura en el Ateneo Mahonés. Después de residir en los Alpes franceses, se perfecciona en la Escuela de Artes y Oficios de Marsella y ya de regreso a nuestro país, se da a conocer en muchas exposiciones sobre todo en la Galería Art Fama de Palma, simultaneando exposiciones en Lluçmajor, S'Arenal, Fela

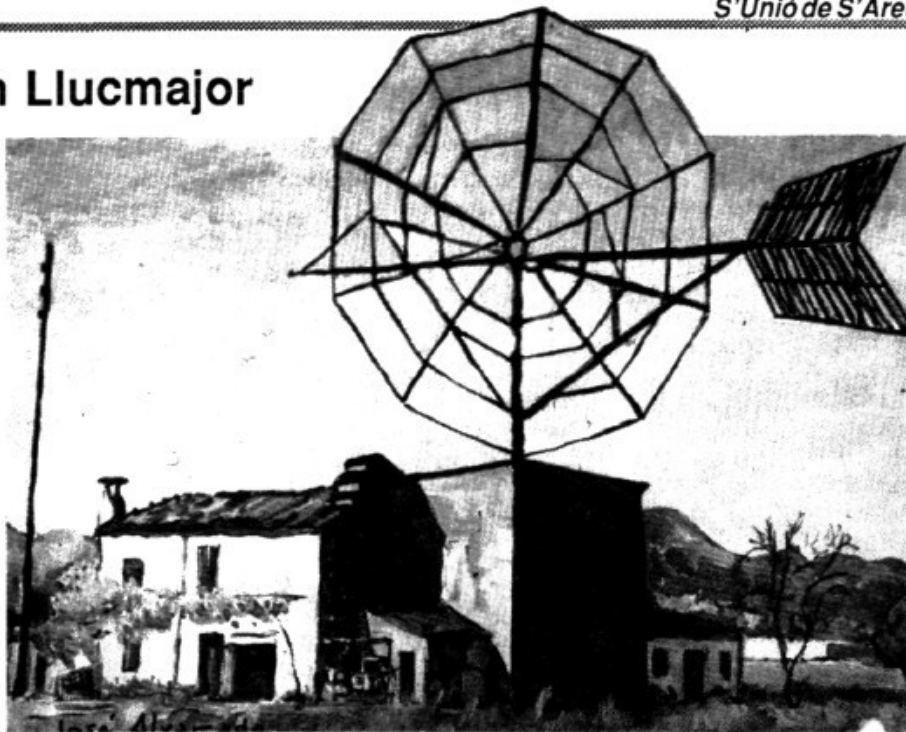
nitx, Cala Ratjada, Sancel·las, etc.

De Alvarado ha escrito Gaspar Sabater: «José Al-

varado hace gala de una pincelada fuerte y teñida y de una gradación cromática rica en matices. Desta-

ca de toda su obra el conjunto acuarelístico».

J.A.B.



Grafic Art se ha trasladado



Más de 200 invitados asistieron a la inauguración



Los poderes fácticos se dieron cita en la inauguración: Política, Mateu Monserrat; Iglesia, Rvdo. Guillem Julià; Banca, Miguel Tomás y Empresariado, Julián Salleras

Grafic Art, la Imprenta que hizo el número cero de nuestra Revista ha cambiado de ubicación, tras casi nueve años de ocupar el edificio cercano a la gasolinera arenalense.

Hace pocos días, concretamente el pasado sábado día 11 de Noviembre

se inauguraron los nuevos talleres y oficinas en la Carretera Militar número 208, en el mismo local que antaño fuera cine y hace poco una bolera.

Al acto de inauguración y bendición hecha por el Canónigo de la Seo Rvdo. Guillem Julià asistieron un

buen número de amigos y clientes, entre los que se encontraban varias personalidades de nuestra zona. Comerciantes, políticos, etc. se reunieron en torno de los socios de Grafic Art a los que felicitaron por el enorme cambio a mejor de las nuevas instalaciones,

mucho más amplias y modernas que las anteriores de la c. San Cristóbal.

A los propietarios y trabajadores de la empresa nuestro paraben y que sigan los éxitos en su trabajo.

Sa Padrina de Ses Cadenes, es va morir



Just dos mesos després d'haver-li fet una entrevista que va sortir publicada al número 30 del mes d'Octubre, dia 2 de Novembre Madò Juana Ana Lull Durán, sa dona més vella de Ses Cadenes i tal volta de S'Arenal, mos va deixar per començar una nova i millora vida al costat del Creador.

Sa padrina Junaina sabia moltes coses de sa nostra contrada i aquí deixa fills, nets i reveinets que han sentit en dolor la partida de la seva mare, padrina o repadrina.

A tots els nostre consol i a ella que la vegem qualque dia al cel.

Enlace Jaume Femenías-Clar Pou

Hoy viernes a las 20 horas tendrá lugar en el Colegio de Na Penyal de Cala Millor la presentación oficial de la Asociación de Alumnos cuya Junta ya constituida presentará su programa.

Seguidamente tendrá lugar una conferencia que han organizado juntamente con el G.O.B. y que patrocina el Ayuntamiento de Son Servera.

Los cargos de esta Junta Directiva son: Presidente Gustavo Gerlo, Secretaria General Salomé Sureda, Secretaria de Organización Ana Sanz, Secretaria de Acción Estudiantil M^a Antonia Salas, Secretario del Departamento de Cultura César López.

En otro orden de cosas y organizado por el A.P.A. cuya Presidenta es Jeanette Ginglioni, y la Escue-



la, el 16 de septiembre tendrá lugar un interesante Cross.

A través de un homenaje

«Copinya d'Or» para Tolo Martí

Tomeu Sbert

El hotelero Bartolomé Martí Puigserver recibió días pasados un homenaje. Le fue ofrecido por la Asociación de Hoteleros de la Playa de Palma-Ca'n Pastilla-S'Arenal a lo largo de un almuerzo en «Es Recó de Randa».

Como se recordará hace unos meses, el ministro Barrionuevo impuso en Madrid al mismo Tolo Martí, la Medalla al Mérito Turístico en su categoría de plata. Pues bien, terminado el almuerzo y de forma simbólica el expresidente de los hoteleros Bartolomé Xamena, impuso al homenajeado dicha



Tolo Martí fue homenajeado.

Medalla, entre los aplausos de todos los presentes.

A continuación, se efectuaba la imposición efectiva al mismo Tolo Martí, de la «Copinya d'Or» de la Asociación de Hoteleros, máxima distinción que concede.

Asistencia de Josep Forteza-Rey Borralleras, presidente de la Federación Hotelera junto al presidente de los hoteleros de nuestra zona, José Oliver Marí.

Con los parlamentos de rigor terminaba un acto simpático y brillante, en un homenaje del todo merecido.

En Madrid, con Estanislao Rodríguez-Toubes Núñez

Se casó Catalina Rosselló Cabanes

En la iglesia de San Fermín de los Navarros, en la capital de España, se casaron Catalina Rosselló Cabanes con Estanislao Rodríguez-Toubes Núñez.

Catalina Rosselló Cabanes, si bien es nacida en Lluçmajor ha estado afinada en s'Arenal. Muy conocida y estimada en nuestra zona turística, la novia es hija del Dr. Antonio Rosselló Oliver y esposa Soledad Cabanes de Oliver y hermana del también médico Mariano y de Enrique que se dedica al comercio.



Los novios, con los padres de la novia, madre y hermano del novio (teniente coronel Antonio Rodríguez-Toubes), con los niños Rodrigo de la Cierva Rotaache y Ana Vega-Penichet Fierro.

El colaborador de nuestra revista Dr. Mariano Rosselló Barbará, asimismo es familiar de la contrayente.

La ceremonia revistió exquisita brillantez. La iglesia bellísimamente adornada y luciendo sus mejores galas. Terminada la función religiosa, los familiares y numerosos distinguidos invitados fueron agasajados con un cóctel y cena en el Hotel Ritz.

Desde «s'Unió de S'Arenal» queremos trasladar nuestra más cordial y sincera enhorabuena a los novios.

A los 77 años de edad

Falleció «Mestre Diego»

A los 77 años de edad falleció, en Lluçmajor, Diego García Castillo, más conocido por «Mestre Diego».

«Mestre Diego» era uno de esos hombres que vivió muy de cerca, a través de su trabajo, la transformación moderna de S'Arenal.

Diego García, era empleado del Ajuntament de Lluçmajor y fue destinado a efectuar su labor cotidiana en nuestra localidad turística allá por los inicios de la década de los se-

senta, estando en S'Arenal hasta su jubilación hace 12 años.

Vino como «caminer» y cuidaba de la limpieza de la plaza en los días de mercado, a parte de otros quehaceres propios de su condición. Poco a poco, el Ajuntament de Lluçmajor fue contratando peones de limpieza o de albañilería y «Mestre Diego» era su encargado o coordinador. Las gentes de S'Arenal guardan grato recuerdo de este hombre, el cual se



Foto de archivo. «Mestre Diego» ahora fallecido, es el primero por la parte izquierda. Aquí se trataba de una inauguración de «Fires i Festes de S'Arenal», a cargo del alcalde y diputado provincial Gabriel Ramón. (Foto Quintín).

hizo estimar y apreciar.

A su esposa María: a sus hijos e hijos políticos y demás familiares, desde

«S'Unió de S'Arenal» aprovechamos para testimoniarles nuestra más sentida condolencia.

Inmobiliaria
MIR - AMENGUAL

Compra - Venta
Apartamentos - Chalets - Solares
Rústicas

Tel.: 26 92 50 - 13
C/. Cristóbal, 16 - 1º
Arenal (Lluçmajor)

C/. Unión, 2 - Entlo.
Tel.: 71 89 87 - 71 8746
Palma

CENTRE MEDIC MIRAMAR

Carnets Conduir: LCC, A1, A2, B1, B2
Llicències d'armes: General i Carabina

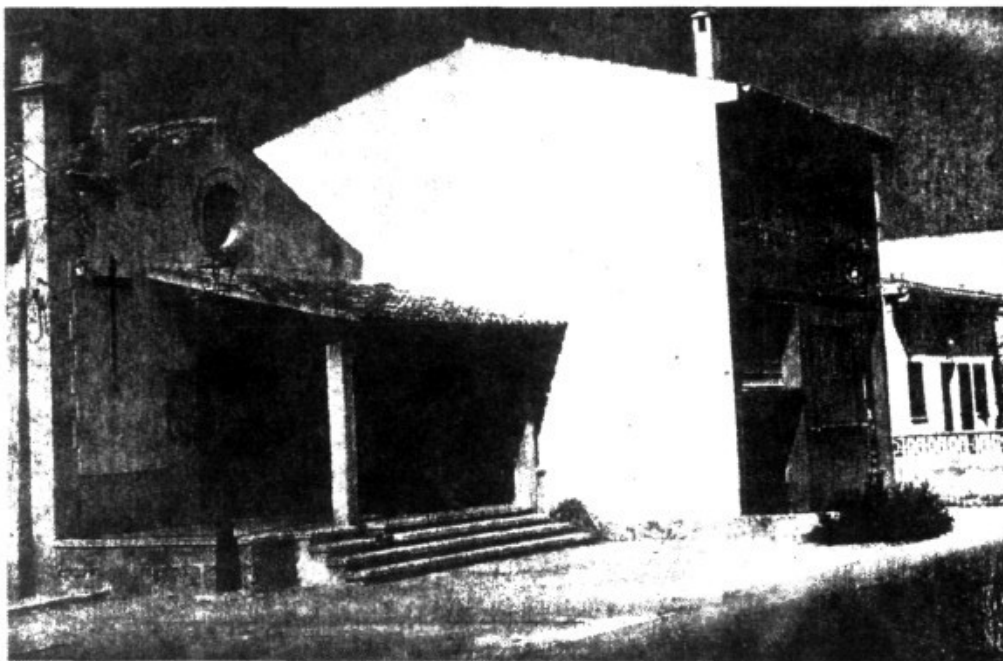
C/. Miramar, 9 - Tel. 49 02 22

S'ARENAL

Ses Cadenes en Brisas

Hace pocos números en el suplemento dominical Brisas que incluye separatas para la Gran Enciclopedia de Mallorca, aparece nuestro estiamdo núcleo de Ses Cadenes con foto de la Iglesia de Nuestra Sra. de Los Angeles y de la calle principal o Carretera Militar. Dice así:

Cadenes, Ses.- Barriada de Palma, anomenada també Los Angeles, situada entre es Piliari s'Arenal, a la carretera s'Aranjassa. Té una extensió aproximada de 94 hes. una població de 567 habitants (1989) i una densitat de 60 h/km². El nom prové de les cadenes que es posaven al pas a nivell de la carretera quan havia de passar el tren de Santanyí. El 1930, s'hi construí una fàbrica d'electricitat per iniciativa privada que, a la dècada dels 40, fou absorbida per GESA i posteriorment substituïda per una factoria d'alcohol de garro-



va, que es tancà anys després. Per als serveis religiosos, compta amb una capella anomenada de la Mare de Déu dels Àngels. Els centres escolars estan ubicats a la barriada de s'Arenal. Hi ha una associació de veïns.

Per la seva situació costera i la contínua afluència de turistes, la població activa es dedica principalment al sector turístic. Són abundants les residències secundàries, els hotels i els apartaments. Hi predomina la població estacio-

nal. Les vivendes són noves, petites i de baixa ocupació. S'ha desenvolupat una planificació del sòl y han sorgit una sèrie d'urbanitzacions, com la de Bella Vista, entre altres.

(M/AS)

Crónica de Bahía Azul y Bahía Grande

En las Bahías, nos referimos a Bahía Azul y Bahía Grande, este invierno se ha notado el gran aumento de familias que se han decidido por vivir en la tranquilidad y confortabilidad que hay en las BAHÍAS de ello ya se notó en su día cuando se exigió a la Delegación de Educación y Ciencia soluciones al problema del transporte escolar.

En las Bahías, últimamente, se han degradado las pocas instalaciones deportivas, y algunas aún están en estado muy lamentable y con riesgo de producir algún accidente grave entre la población infantil. Esperamos solución urgente de nuestro Ayuntamiento. También pagamos impuestos, pero ha tenido que ser otra vez más, la iniciativa privada la que ha levantado y mejorado unas ins-

talaciones deportivas, aunque D. Diego lo ha hecho con ánimo de «negocio», lo ha hecho y ahí está de momento un «fruto deportivo», pues un grupo de amigos, junto con algunos directivos de las Asociaciones de Propietarios y vecinos de las Bahías, el alcalde Pedáneo Sr. Marín, y la pereona «exploradora» Sr. Diego, que por cierto, se ha gastado sus buenos miles de pesetas en arreglar este pequeño «Polideportivo» y adecentando con unas buenas pistas de tenis, han creado un club Deportivo llamado CLUB DEPORTIVO BAHÍAS dedicado al Fútbol-Sala, habiendo Federado a los «Chicos» en las categorías de: Benjamines: Entrena Sr. Peter Infantiles: Entrena Sr. Luís Cadetes: Entrena Sr. Guiller-

mo.

Los resultados obtenidos en las primeras jornadas han sido muy favorables a los equipos de Bahía's, aunque los menos afortunados han sido los infantiles, que no terminan de encontrar el camino de la victoria.

Los responsables que llevan las directrices del club son los Srs: Luis, Alfredo, Diego y Pepe. Otra de las personas que ha iniciado y levantado la moral deportiva en esta Comunidad Ilumajorense es Jaime del Mesón, que este pasado verano planificó una liguilla de «Fútbol».

OTRAS NOTICIAS

El teléfono, mejor dicho, los

postes y cables han aparecido en Bahía Azul y Grande, pues estamos en Noviembre y debían dar línea en Agosto. ¿Cuál es el problema?. Las calles de las Bahías se encuentran limpias, pues brigadas de obras del Excmo. Ayuntamiento de Lluçmajor trabajan en ello.

Lo que no entendemos es que pasa con el PARQUE INFANTIL, cuando el Ayuntamiento lo limpiará y cuando podrán los niños de Bahía jugar en él. Que vergüenza para nuestros ediles, porque los de Bahía pagan también los impuestos.

Tana

El «llucmajorer» Baltasar Clar, componente de l'Orquestra Simfònica de les Balears «Ciutat de Palma»

En estas últimas semanas la prensa ha dado noticia de diversas actuaciones de L'Orquestra simfònica de les Balears, Ciutat de Palma. Pues bien, en dicha Orquesta forma parte y actúa, tocando el contrabajo, un llucmajorer, uno más que, como tantos, dejaron su pueblo natal para lanzarse a la conquista de un medio de vida más satisfactorio para sus aspiraciones y su capacidad.

BALTASAR CLAR, este es su nombre, ya de niño demostró una gran afición hacia la música. Cuando salía del colegio su mayor deseo, en vez de ir a

jugar, era ensayar y aprender a tocar algún instrumento. Sus vecinos, de aquellos sus jóvenes años, saben bien de pruebas y desafinaciones hasta dar con el tono adecuado, en un intento de llegar a dominar las notas y modulaciones que fluían del aparato musical.

Luego, en su juventud, entró a formar parte de un conjunto de música moderna tan en boga en los años 1.970, con el que se marchó a Canarias durante tres años aprovechando un ventajoso contrato. Más tarde, al regresar, le vimos actuar en TITOS, la famosa sala de fiestas del

Paseo Marítimo, antes de ser transformada en discoteca último grito.

Y, ahora, le reencontramos de componente de esta importante Orquesta Simfónica; recientemente creada con la finalidad de ser la embajadora de Mallorca y de Baleares en toda Europa. Por de pronto han dado varios Conciertos en Andorra y están a la espera de atender otras llamadas de diversas capitales europeas.

En Palma han actuado en varias ocasiones. Una el día 16 en un Concierto extraordinario y otra el 22, (ambas en el Auditorium), colaborando en un Con-



M^{re} del Carmen
Roca Salvá

cierto de Opereta Viena y dirigidos por Rudolf Bibi, director de la Orquesta de la Volksoper de Viena, más de la participación de una soprano y un tenor de la mencionada Volksoper. ¡Casi nada! Todo esto se dice muy rápido pero creo que no es necesario recal-

S'VIATGES S'arena

**BILLETES
BARCO
Y
AVION**

CANARIAS (Vuelo Directo) —	21.000,-
COPENHAGUE —	52.900,-
ESTOCOLMO —	63.300,-
OSLO —	56.200,-
MILAN —	27.000,-
LONDRES —	29.150,-
BASILEA —	23.500,-
ZURICH —	25.950,-
HAMBURGO —	24.500,-
NUEVA YORK (Vuelo directo) —	49.500,-

ESPECIAL NAVIDAD

DUSSELDORF —	27.500,-
MILAN —	21.000,-
LONDRES —	18.000,-
MANCHESTER —	18.000,-

ESPECIAL FIN DE AÑO

NIEVE EN EL PIRINEO Desde 40.850,-
LA MADIA DEL NILO (Incluye crucero)
desde 145.000,-

FIN DE AÑO EN LONDRES
desde 47.000,-

FIN DE AÑO EN AUSTRIA desde 69.900,-
ITALIA AL COMPLETO desde 59.900,-

OFERTAS OTOÑO INVIERNO

MARRUECOS (9 DIAS) H. 4 estrellas
desde 58.900,-

GALICIA (8 DIAS) H. 3 estrellas
desde 36.600,-

MEXICO - CANCUM - CARIBE (1 semana)
desde 115.500,-

SEVILLA - R. MALLORCA
del 15 al 17 Dic. 25.900,-

ESCAPADA A MADRID (1 dia) 12.500,-

car lo difícil que es llegar a ocupar un lugar dentro de tan magna Agrupación de música clásica.

Y, además, también forma parte de un octeto, salido de parte de sus componentes, entre los cuales se encuentra, tocando el violín, el «guapo» de LOS JAVALOYAS, inolvidables por todos los sentidos. Este grupo dió el día 14 en Felanitx un Concierto en donde interpretaron música de Beethoven y de Schubert.

Como se ve Baltasar no para. Vive por, para y de la música. Y eso es un estímulo para todos esos niños y jóvenes que acuden cada semana a l'Escola de Música que con tanta dedicación y competencia dirige Margarita Monserrat. Si los niños comprueban que los esfuerzos que están haciendo por aprender solfeo, piano, clarinete y tantos

otros instrumentos conducen a una meta, que otras han alcanzado ya, no hay duda de que los sacrificios importarán menos y la ilusión será la que les impulse a seguir el camino del arte musical que tantas satisfacciones íntimas les puede dar.

Los aplausos que cosecharon el miércoles día de Santa Cecilia en el Convento de San Buenaventura, son el prólogo de los que un día, y año tras año, pueden llegar a escuchar si se lo proponen con firmeza.

CATALINA FERRETJANS, JEFE DE AEROPUERTO

Hace años que somos unos fervientes admiradores de la tenacidad, capacidad y espíritu decidido de Catalina Ferretjans, llucmajorense, y venimos siguiendo sus pasos

desde que empezó a despegar del pueblo. Eso de despegar tiene un doble sentido, porque la máxima ilusión de ella era despegar, volar. Y como debido a no medir la altura exigida no pudo ver realizado su sueño de ser azafata del aire, ingresó, con todas las consecuencias en la plantilla de trabajadores del aeropuerto, primero como azafata de tierra; luego cursó prácticas como piloto de helicópteros, hasta llegar en sucesivas etapas a ser Jefe de Aeropuerto. Estuvo destinada durante dos años en el de Murcia y actualmente ejerce este cargo en la más árida y rocosa de las islas Canarias: Lanzarote.

Creemos que Llucmajor olvida, como en muchos otros casos, a los que se van de su pueblo, y no se les reconoce debidamente el triunfo ni el mérito de llegar a ocupar altos cargos, ni es reconocida públicamente su labor. Tal es el caso de Tony Catany que, si viniendo, como viene, numerosas veces, no se ha conseguido que exponga y muestre a sus conciudadanos sus fotografías cuando éstas se han paseado por medio mundo, ¿qué no será el día que ya no tengan a sus familiares más próximos y rompan definitivamente la raíz que aún les une a nosotros?

Ahora todavía regresan, pisan nuestras calles, saludan a la gente. Pero llegará un día en que apenas se sabrá de ellos, como ocurrió con Sebastián Barceló, director durante muchos años de la revista «Arte Fotográfico», o del Padre Sebastián Rubí alma de las misiones

allá en California; o con Sor Catalina Mas cuya vida transcurrió en la India... Y Llucmajor apenas tendrá documentación sobre ellos, ni les habrá dado importancia, algo que demuestre lo orgullosos que estamos de haber acunado a personas así, capacitadas para dirigir Aeropuertos, revistas de fotografía, trabajar en las Misiones, etc. etc. Eso son sólo ejemplos.

A todos ellos nuestro agradecimiento por dar categoría y realce a un pueblo que ha sido capaz de forjar a profesionales capaces para ocupar puestos de tanta responsabilidad, como es el caso de Catalina Ferretjans, a quien dedicamos este comentario.

Com se puede observar, siempre hemos procurado en nuestros artículos tratar con el máximo respeto a quien se ha destacado por algo. Elegimos no utilizar la ironía ni emplear el arma más indestructible que hay en el mundo: la letra impresa, para eternizar una crítica ácida y mordaz. Si otros quieren ser y actuar como el chacal, que conserven este disfraz. Nosotros, mientras podamos, seguiremos nuestro camino, rebosante de afecto y admiración hacia tantos semejantes.

Hasta otra amigos.

PLENS D'INOCÈNCIA

Amb els ulls de la infantesa mirem, tots, com és el món, i com ells, amb senzillesa, demanem-nos a on som? A on?

Perquè el món que trepitjam, i miram embadalits, quan el cor al cel alçam, fa sentir-nos més petits.

M^a del Carmen Roca



HAMBURGUESAS

«PERROS»

«PINCHOS»

«PEPITOS»

Pruebe nuestra
COCINA RAPIDA, ES TROPI!..

Abierto todos los días

Servicio de bebidas y comidas
de calidad a precios razonables

Avenida Carlos V - Tel. 66 11 17 - LLUCMAJOR

TENIS ARENAL

Bodas - Comuniones - Banquetes

Reuniones de empresa

Pida presupuestos - Marcu incomparable

Tenis - Bowling - Squash

Tel. 26 31 12 - 26 38 34

Per «S'Unió de S'Arenal»

S'Arenal té una revista
que causa admiració,
té un competent director,
excel·lent coordinador,
puix N'Esbert és un artista.

És un poble populós
i ben digne d'admirar,
son afany és prosperar.
Lo que ha arribat a tornar
un barri de pescadors!.

Record de més jovenet
que molt més d'una vegada
assaborirem gran peixada,
del senyor GÀLMES pescada,
a l'antic vell BAR BONET.

No sé si és un disbarat
o si és un mal pensament
o vull dir, perquè m'ho sent,
jo n'estava més content
com era a l'antiguetat.

Vetlades a les carreres
nits tranquiles sens remors
perfum d'algunes marineres
matinades enciseres
en retorn dels pescadors.

Ara, per tot veus progrés,
autopistes pels camins,
se van fent molts de bocins,
enriquant els mallorquins,
però també «estrangers».

Discoteques penumbroses
de toxines proveient,
músiques eixordadores,
lluminàries cegadores,
preferides del jovent.

Sa gent major se n'espanta,
el queixar-se és per demés
qui té ciri bo l'aguanta
s'humanitat adelanta
perquè això és el progrés.

Inca, 9 de novembre de 1989
Jaume Serra Beltran

Nota: aquesta composició en vers
ens fou entregada la diada del «Di-
jous Bo» a Inca, pel nostre amic en
Jaume Serra.

Gal-dent i en Jordi

De llevant fins a ponent,
a tota Mallorca entera
no hi ha portell ni frontera
que posi freno a sa gent,
dóna gust venir a Gal-Dent
aquí ho passam de primera.

Dir Gal-Dent és dir alegria,
és dir vida, és dir il·lusió,
on mai fa fred ni calor
tant de vespre com de dia,
dins un riu de simpatia
com a cova és sa millor.

Així qui a Gal-Dent vindrà
a sa marecenque planta
d'aquesta cova que encanta,
a més de disfrutar
de bon beure i bon menjar,
gaudim d'en Jordi que canta.

És com a dolça comtessa
dins noble i brillant embui,
Jordi per vos duim es trui
en un motiu que si presta.
Per vos Jordi feim sa festa,
perquè ets anys compliu avui.

En un vespre resplendent
rebeu nostres simpaties,
entre un bull tot d'alegries
dins sa cova de Gal-Dent.
¡Tornarem, un pic i cent!
¡Tornarem senyor Maties!.

Tomeu Sberr

Nota: recitada per Cati Mestre en un
sopar homenatge al guitarrista Jordi
Torrens, a la mateixa cova de Gal-
Dent

MI MUEBLE

MUEBLES AUXILIARES

Amueblamiento Infantil - Juvenil
Módulos y Librerías para Salón - Comedor
Murales de espejo para entradas
Conjuntos para Salas de estar
Tresillos, Rinconeras y Sofas Cama-Nido

c/. Ejército Español, 7

☎ 261629

Particular: Tel. 261391

EL ARENAL
(Mallorca)



centro óptico
MEDITERRANEO

VISITENOS

Solicite nuestro carnet de cliente y se beneficiará
de múltiples ventajas

- Monturas nacionales y de importación.
- Boutique gafa de sol.
- Gafas de sol nacionales.
- Lentes de contacto.

C/. Botánico Hno. Bianor, 3A. Tel. 49 28 14. 07600 EL ARENAL (MALLORCA)

De nuestra parroquia

Cuida aquesta plana
Jordi Perelló

Contradicciones en nuestra sociedad

No hace mucho que leí la noticia de que «Peluso», uno de los pocos ejemplares de «foca monje» que existen en Europa, había sido liberado del aro que oprimía su abdomen y estaba fuera de peligro.

Varios técnicos, horas y muchos recursos fueron necesarios para salvar la vida de «Peluso». Después de una larga espera y una delicada operación, hubo aplausos y gritos de triunfos.

Cuando leo o escucho noticias de esta clase me alegro porque pienso que el hombre va ganando en aprecio, en sensibilidad y en protección de los animales. Pero, por otra parte, me pregunto si esta misma sensibilidad la tenemos con nuestros semejantes, y es entonces cuando me invade un sentimiento de tristeza porque doy vueltas y más vueltas a mi pregunta y no encuentro manera de responder afirmativamente.

Se acerca la Navidad y la propaganda de consumo está irrumpiendo en todos los medios de comunicación. ¡Cuánto derroche veremos estos días en el Arenal! Y, por otra parte, si no fuera por una «pobre bolsa» de Cáritas, habría familias que en nuestro pueblo ni siquiera probarían el turrón de Navidad.

Vivimos una sociedad de contradicción: Mientras salvamos la vida de una foca, poco hacemos para salvar a nuestros semejantes; mientras unos sufren por indigestión, por exceso, otros sufren por falta de alimentación.

No hace mucho que en una parroquia de Marbella

—cuenta el Obispo de Málaga— una madre presentaba a su hijo «regenerado» a los cristianos que habían participado en la misma vespertina. Y decía: «Tres años atrás llegué a desear la muerte de este hijo mío. Tan grande era la angustia de verle atrapado entre las redes de la droga. Hoy os lo presento recuperado gracias a la terapia del Proyecto Hombre. Mi hijo vive de nuevo».

Una asociación formada por un grupo de cristianos, organizó una colecta espontánea en la plaza de la Iglesia para ayudar a los jóvenes que quieren liberarse de la droga. Los ciudadanos, los veraneantes y los turistas fueron extraordinariamente generosos.

Pero, en los mismos días, publicaba un periódico, en una lujosa mansión de la Costa del Sol se organizaba una orgía en la que, entre otras inmoralidades, se ofrecía o vendía a los doscientos invitados el carísimo «polvo blanco».

De verdad, vivimos en una sociedad llena de contradicciones: mientras unos intentan liberarse de la droga, otros la distribuyen con toda facilidad.

Vivimos en un mundo cargado de contradicciones en el que el «sin-sentido» parece prevalecer. Un mundo en el que falta justicia y solidaridad.

Somos conscientes de que comprometernos con la justicia, solidarizarnos con los más pobres, supone muchas veces nadar contra corriente, no hacer lo que todos hacen, defen-

der lo que los demás desprecian. Y también somos conscientes de que los que nos llamamos cristianos tenemos el deber de trabajar por dar la vuelta a ese mundo, haciendo que la justicia supere lo injusto; lo noble y bello, a lo denigrante y desfigurado; la felicidad a la tristeza; la li-

bertad al libertinaje. Y debemos hacerlo recordando aquel magistral consejo de Pablo: VENCED EL MAL CON LA FUERZA DEL BIEN.

Si así lo hacemos, entonces podremos decir: HEMOS CELEBRADO LA NAVIDAD.

OCTUBRE 1989

BAPTISMES

DIA 8:

- Victoria Ruiz Hamilton
- Miguel Angel López Gamarra
- M^a del Rocío Palanco Ferrà
- Vicente Alberto Callejero Avellán
- Fernando del Rey Declerck
- Isaac González Lozano.

DIA 22:

- Marcos Sánchez Pérez
- M^a del Sol Corral Martínez
- Arturo Lago Fernández
- María Martín Torrano
- Alba Martín Torrano
- Adrián Dopazo Fernández
- Aitor Parra Muñoz
- Vanessa Mariño Santos
- Sara Virginia Martínez López

MATRIMONIS:

Dia 8:

Antonio Pérez Pérez - M^a Eugenia Camacho Vilches

Dia 14:

Diego Marqués Fornés - Cristina Riso Alvarado

Dia 21:

Diego Alvarez Sánchez - Rosario Pérez Selva

Dia 29:

Antonio Heredia Gómez - Victoria García Gallardo

PRIMERES COMUNIONS:

Dia 15

- Bartolomé Sánchez Adrover
- Cristina Ibáñez Piqueras
- Anibal Cartagena Jiménez
- Fernando Jiménez
- Magdalena Caparrós Parrona
- Encarnación Caparrós Parrona
- Salvador Martínez Rodríguez
- Yessica Morcillo Martínez
- David Gómez Seisdedos
- Ismael González Lozano
- Miguel Angel Serra Picornell

DIFUNTS: No n'hi ha hagut cap.

PLUVIOMETRIA: 0'00 litres.

L'any passat en el mateix mes: 12'6 litres.

Cati Mestre, nos habla de fútbol

Una conversación con Cati Mestre, es ineludiblemente una charla del deporte rey. Apasionada del cuero redondo, Cati Mestre siempre inquieta, siempre laboriosa, siempre ocupadísima, tiene sin embargo unos minutos para departir con nosotros sobre algo tan importante para los aficionados al fútbol arenalense, como son las cosas de nuestro U.D. Arenal.

-«Fe via que tenc poc temps» nos espeta de entrada cuando le decimos que queremos que diga algo para nuestra Revista. Sin embargo una vez entrada en materia se olvida del reloj, y sólo al acabar sale como una flecha hacia un «sopar de germanor» con todos los billetes a su favor para una rifa de llegar tarde.

-Al comenzar la entrevista, inquierimos el tema preferido; modas, fútbol...

-Nos contesta rápidamente que prefiere que hablemos de fútbol y del fútbol del Arenal a ser posible.

-Como no es tan usual en la mujer como en el hombre, el gusto por el balompié, le pedimos motivaciones y nos dice:

-No lo sé. Pero el asunto es desde siempre. A muy corta edad ya asistía con mi padre a ver partidos de fútbol, y siempre me ha gustado eso de darle al balón. En casa, por otra parte, se hablaba mucho de fútbol. Siempre ha amado este deporte.

-Es de perogrullo preguntar de que equipo eres, pero sí nos gustaría saber si puestos a decidir entre ver un partido del Arenal y otro del Mallorca, por cuál te decidirías.

-Sin ningún género de dudas por El Arenal. Además debo añadirte que antes que forofa del Ma-



Caty Mestre con cinco de los siete Presidentes que precedieron al actual Rafael Gómez

llorca lo soy del Baleares. Y le siguen el Betis, R. Sociedad, At. Madrid... como ves equipos rayados.

-¿Cómo equipos rayados?

-Si te fijas en su vestimenta, todos van a rayas.

-Pero Cati ¿estamos hablando de fútbol o de modas?

-Es una cosa rara. Es pura coincidencia, pero es así.

-Bien dime. ¿Cómo ves el Arenal este año?

-Bien. Lleva una bonita trayectoria. Estamos sin positivos ni negativos, lo cual nos da una cierta libertad a la hora de disputar los encuentros. Los jugadores saltan al terreno de juego sin nervios y ésto es muy importante. Y ten en cuenta una cosa. Si no hubiera sido por algunos errores arbitrales y el que en varios encuentros nos han marcado en el último minuto, ahora podríamos tener cuatro puntos más y estaríamos arriba en la tabla clasificatoria. Hemos doblegado a los grandes como Manacor, Cala d'Or, etc.

-Qué diferencias sustanciales encuentras entre tu anterior cargo de Presi-

denta y ahora el de Vicepresidenta?

-Antes que nada quiero que sepas que soy el Vicepresidente tercero. Hay antes que yo dos Vicepresidentes más. Pero contestando a tu pregunta, ahora no tengo, por mi cargo, tanto trabajo, menos responsabilidad, pues al ser el Presidente la máxima autoridad a él le compete la misma responsabilidad.

-Pero seguro que te gustaría volver a ser Presidente ¿verdad?

-No, ahora no. Me gusta estar en el sitio que estoy. Además Rafael Gómez es un hombre capacitado para ocupar el cargo que ostenta. Rafa solamente tiene un defecto.

-¿Cuál es?

-El de no ser millonario. Rafa tiene que luchar mucho, demasiado. Me gustaría encontrar a alguien con dinero, a unos socios que aportaran unas cantidades periódicas. Hace falta mucho esfuerzo, mucho tiempo y mucho dinero para poder llevar al Arenal al sitio donde lo tenemos.

-Cati ¿cuándo fuiste Presidente pusiste mucho

dinero?

-No creas. Era, sin embargo, otra coyuntura. El equipo no estaba entonces en Categoría Nacional. Así y todo recuerdo que se fichó como entrenador a Juancho Forneris que ya en aquel tiempo nos costó 500.000 ptas.

-Me cuesta ver una reunión de Junta Directiva con muchos hombres hablando de fútbol y tu entre ellos, solita.

-Estas algo anticuado, Jaime. En primer lugar está también mi marido conmigo. Y en segundo lugar tu idea ya no es actual. En la Directiva, cuyos componentes son fabulosos, he encontrado como una gran familia. Todos pierden muchas horas por el fútbol y éste es el único fin que persiguen.

-Háblame del nuevo campo.

-No se que quieres que te diga. Tu mismo conoces que es mucho mejor que el anterior, que también cumplió su cometido antes de la inauguración de éste. Por cierto que aprovechando la ocasión, voy a decirle que hace poco una comisión deportiva, entre la que estaba yo, fuimos a visitar al Batle de

Llucmajor al que conecí de cerca y cuya personalidad me impactó sobremanera. Es una gran persona y nos atendió maravillosamente. El mismo día ya se arreglaron unos pequeños detalles que le expusimos y que naturalmente él no conocía y por tanto no podía solucionar. Me gustó el Alcalde de Llucmajor y creo que en esta primera autoridad el fútbol de S'Arenal tiene un buen aliado.

-Quedan más cosas por decir?

-Supongo que sí. Una de ellas es que tengo un chico de cuatro años que le está dando al balón de maravilla. Entrena nueve horas semanales y espero que algún día pueda serle útil a nuestro Arenal. Estoy muy contenta de que un hijo mío quiera ser futbolista.

-Cati, no hablarás demasiado con el corazón?

-Hay algo de pasión de madre, pero puedo asegurarte que mi hijo promete y que yo estoy contenta y orgullosísima de que sea así.

-Y para finalizar...

-Me gustaría que escribieras que sería mi deseo poder compaginar el fútbol y la acción social. Me explicaré. Desde mi puesto intentaré siempre que el fútbol pueda paliar grandes desgracias. Partidos benéficos en donde las taquillas sirvieran para paliar momentos difíciles, no sé. Ayudar a través del fútbol a los necesitados. Por descontado voy a decirte que si hay alguien que quiera ver un partido y no tiene dinero para la entrada, que venga, que lo solucionaremos. Cuando no, si es necesario, se la pagaré yo de mi propio bolsillo. Pero que no dejen de venir por no poder gastar unas pesetas.

Y así acabó esta charla con Cati Mestre, una señora vicepresidenta de un señor club.

J.A.B.

Dialogando con...

Andrés Caballero de Segovia

(Una sección de Tomeu Sbert)

Andrés Caballero de Segovia Sánchez, es un atleta que nació en la juniperrana Petra hace 46 años, está casado y tiene dos hijos. Llegó a S'Arenal hace 17 años y se trata de un corredor pedestre que llegó a muy avanzada edad a destacar en las pruebas que participaba. Pero sus éxitos deportivos se fueron repitiendo.

Y llegó a tomar parte en el «Marathon de Nueva York» y después de en el «Marathon de Isla de Cuba» aparte otras pruebas nacionales o internacionales.

Hoy Andrés Caballero es de nuevo noticia de máxima actualidad. El día 9 de este mes de diciembre toma la salida para carrera ja piél la gran prueba-aventura París-Dakar, a la sombra de la Torre Eiffel parisina.

Ya en 1.986 Caballero de Segovia tomó parte en dicha dura prueba París-Dakar, también en pedestrismo.

«S'Unió de S'Arenal» habló con nuestro atleta antes de coger avión que les trasladaría a Francia.

-¿Cómo están estos ánimos?

-Estoy totalmente animado y satisfecho de poder participar de nuevo. Me siento muy aventurero y como, además, soy deportista pues son uno de los momentos más importantes de mi vida.

-¿Qué es a lo que más le teme?

-A las enfermedades, como la lepra y otras. También tengo cierto temor a los animales peligrosos que uno se encuentra atravesando los países africanos, tales



Andrés Caballero de Segovia, el día de su salida hacia París, conversa con Xisca Sbert y Juan Vich.

como serpientes venenosas nocturnas: jabalíes o búfalos salvajes que te embisten. Hay que andar con mucho cuidado.

-¿Con quién acudes a la prueba-aventura?

-Dentro de un equipo francés. Son 12 corredores, 11 franceses y yo que soy el único corredor español en pedestrismo que estoy este año en la salida.

-¿Cómo te fue en tu participación en 1.986?

-Bien. Hay enorme dureza. Lo sé y lo acepto. En aquella ocasión logré terminar en lugar clasificatorio de la general bastante aceptable. Pero lo más importante era participar y llegar a Dakar. También en aquella ocasión estuve enrolado dentro un equipo francés.

-¿Otros peligros?

-El frío de los Pirineos y África, a veces con un 10 bajo cero. Puedes coger

fiebres amarillas, paludismo, tétanos, infecciones.

-¿Recibes ayudas?

-Las he recibido del Ajuntament de Palma -Conselleria d'esports- y del «Aguaciti» de S'Arenal entre otras. También a través de la Agencia de Seguros Mare Nostrum de S'Arenal se me ha regalado un seguro de vida hasta 10.000.000 de pesetas. Son detalles que agradezco.

-¿Cuándo regresas a S'Arenal?

-Será ya sobre el día 14 o 15 de enero próximo, ya que la carrera termina el día 9 del mismo mes.

Y nos despedimos. Le deseamos mucha suerte. La va a necesitar. Salir de París es fácil. Pero luego viene atravesar Senegal, Malí, Argelia y otros países. Dakar queda muy lejos de la capital de Francia.

El Imprenta Bahía co-líder de la categoría Autonómica (3ª División)

Excelente inicio de temporada del club arenalense, en este su debut en categoría nacional de Básquet. Después de las cinco primeras jornadas se encuentra en lo más alto de la clasificación empatado a puntos con el ex-segunda La Gloria. A destacar sobremanera el triunfo logrado en Ibiza (Ca Nostra) y Calvià y en casa frente al Aquacity Lluçmajor y Perlas, lo que le permite afrontar el partido «cumbre» del día 17-XII-89 contra La Gloria con las máximas garantías e ilusiones de éxito.

El equipo de provincias Gráficas Bahía, gana en casa lo que luego pierde fuera, aunque es de destacar su claro triunfo sobre el líder invicto, hasta esa fecha Joan Capó de Felanitx. El equipo juvenil alterna una de cal y otra de arena, aunque en todos los partidos en que ha sido derrotado, ésta ha sido por escaso margen de puntos, lo que permite albergar esperanzas de cara a la segunda vuelta.

CATEGORÍA AUTONÓMICA

1ª Jornada:

C.B. IMPRENTA BAHÍA, 82
GRAFINS, 70.
Llompert (12, 2 triples), Mercant (9), Frau (4), Garri (11), Escudero (0), Gamisans (13, 1 triple), Massó (10), Gorriás (10), Álvaro (0), y Romero (13).

2ª Jornada:

CA NOSTRA, 71
IMPRENTA BAHÍA, 81
Mercant (0), Frau (11), Garri (8), Llompert (16, 1 triple), Escudero (1), Gamisans (19), Gorriás (6), Massó (12), Álvaro (0) y Romero (8).

4ª Jornada:

COSTA DE CALVIÀ, 72
C.B. IMPRENTA BAHÍA, 80
Llompert (9, 3 triples), Mercant (3), Frau (19, 1 triple), Garri (0), Massó (12), Gorriás (13), Álvaro (7, 1 triple), y Romero (17).

5ª Jornada

C.B. IMPRENTA BAHÍA, 83
PERLAS, 75
Llompert (12, 2 triples), Mercant (7, 1 triple), Frau (7), Garri (18), Escudero (1), Massó (6), Gorriás (20, 1 triple), Álvaro (2) y Romero (10).

Clasificación provisional II trofeo «Viatges S'Arenal» al máximo encestador:

1.- Romero y Llompert (63), 3.- Gorriás (54), 4.- Frau (51), 5.- Massó (48), 6.- Garri (41), 7.- Gamisans (32), 8.- Mercant (23), 9.- Alugeo (13), 10.- Escudero (2).

Clas. Triples: 1.- Llompert (9), 2.- Gamisans, Frau, Álvaro, Gorriás y Mercant (1).

CATEGORÍA PROVINCIAL

5ª Jornada

C.B. GRÁFICAS BAHÍA, 65
MARRATXÍ, 64

Rechi (15, 1 triple), Garcías (5), Caballero (4), Comas (2), Mascaró (8), Fernández (14), López (0), Seguí (4, 1 triple), Moragues (6) y Jordi (7).

6ª Jornada

GESA ALCUDIA, 88
C.D. GRÁFICAS BAHÍA, 74

Rechi (22, 2 triples), Garcías (10, 2 triples) Ordóñez (4), Caballero (0), Comas (4), Mascaró (2), Juaneda (12), López (8), Seguí (0), Moragues (0) y Jordi (12).

7ª Jornada

C.B. GRÁFICAS BAHÍA, 68
SA POBLA, 62

Rechi (23, 2 triples), Garcías (12), Caballero (0), Fernández (15), Juaneda (8), Seguí (4), Moragues (0) y Jordi (6).

8ª Jornada

ARTÀ, 76
C.B. GRÁFICAS BAHÍA, 67

Rechi (25, 2 triples), Garcías (13), Ordóñez (0), Caballero (0), Juaneda (6), Fernández (9), Seguí (4), Moragues (0) y Jordi (10).

9ª Jornada

C.B. GRÁFICAS BAHÍA, 100
JOAN CAPÓ, 80

Rechi (36, 3 triples), Garcías (23, 2 triples), Juaneda (1), Comas (2), Mascaró (7), Fernández (8), Seguí (13, 3 triples), Moragues (2) y Jordi (9).

Clasificación provisional del II Trofeo «Viatges S'Arenal» al máximo encestador

Rechi (184), Garcías (120), Fernández (80), Jordi (71), Seguí (30), Juaneda (27), Mascaró (19), Comas (15), López (14), Moragues (8).



por Guillermo Boscaná

Clasificación triples

Rechi (13), Garcías (6), Seguí (5)

CATEGORÍA JUVENIL

5ª Jornada

J. MARIANA, 64

C.B. IMPRENTA BAHÍA, 61
Sánchez (11, 1 triple), Obrador (11, 1 triple), Isern (4), Fernández (24), Ginel (3, 1 triple), Palmer (5) y López (3).

6ª Jornada

C.B. IMPRENTA BAHÍA, 83
SA POBLA, 54

Martínez (0), Sánchez (16), Obrador (15, 1 triple), Isern (17), Fernández (13), Ginel (7, 1 triple), Ramírez (2), Palmer (3) y López (10).

7ª Jornada

BÁSQUET INCA, 69

C.D. IMPRENTA BAHÍA, 64

Sánchez (16), Obrador (3), Isern (2), Fernández (25), Ginel (0), Ramírez (4), Palmer (5) y López (9).

Clasificación provisional del II Trofeo «Viatges S'Arenal» al máximo encestador

Fernández (186), Sánchez (103), Obrador (62), Isern (41), Palmer (32), Ginel (23), López (22), Ramírez (16) y Martínez (10).

Clasificación triples

Obrador y Ginel (2), Sánchez, Fernández y Palmer (1).

CAMPEONATO AUTONÓMICO MASCULINO

GRUPO A

CIDE-ANDRATX	51-66
I. BAHIA-PERLAS M.	83-75
GLORIA-O. ABEL-C. CALVIÀ	105-58
E-IBEROLJET-AQUACITY	76-74
GRAFINS-CA NOSTRA	58-57

1. GLORIA-ABEL	5	5	0	471	324	10
2. I. Bahía	5	5	0	388	349	10
3. Perlas M.	5	2	3	391	375	7
4. Aquacity	5	2	3	365	364	7

Automovilismo

Por Pedro R.

El pasado 18 y 19 de noviembre tuvo lugar la última prueba puntuable para el campeonato de Baleares de autocross; la cual fue bastante animada por la lluvia caída sobre el circuito de Son Perot de Manacor los días anteriores a la carrera. Pero como siempre con una buena organización por parte de la escudería Manacor se pudo celebrar la prueba sin ninguna dificultad, aunque la pista estuvo con mucha agua y barro. Y eso dio si cabe más espectacularidad a la carrera, teniendo que ponerse los pilotos un impermeable encima del mono reglamentario porque el barro que desprendían los vehículos, se colaba dentro del vehículo y, los pobres pilotos al salir de ellos muy difícilmente se les podía reconocer. Y pasando a lo que fue la prueba en sí poco que realzar en los entrenos del sábado y si bastantes novedades el domingo. Destacar la primera plaza de Antonio Soto Mayor, un piloto novato que empezó su carrera deportiva este año 89, y que tuvo unos comienzos poco brillantes por sus muchos fallos mecánicos que no acababan de convergerle, pero superados estos puntos ya dio buena nota en el pasado campeonato de España celebrado en Llubí con un meritorio 4º puesto y volvió a dar la talla en Son Perot al desbancar al ya campeón de Baleares Armando Lozano y hacerle quedar en 2º lugar del podium. Destacar también la mala suerte de Antonio Monserrat que rompió la junta culata en semifinales y no pudo disputar la final dándole un gran perjuicio a su carrera deportiva puesto



que de haber acabado dicha carrera se colocaba en 2º posición en el campeonato de Baleares y al piloto de nuestro pueblo Pedro Roig poco que destacar ya que no tuvo demasiada suerte en esta última prueba que si bien metió la cabeza en la final, tuvo dos espectaculares vuelcos en dicha final lo que lo llevó a una 8ª posición y posiblemente alejarlo de la 4ª plaza que ostentaba en el campeonato de Baleares antes de dicha prueba. En lo que a TT se refiere poco que destacar puesto que al piloto de acico J. Salamanca no hay quien le arrebatase la 1ª plaza en ninguna prueba. Y seguidamente les

daremos las clasificaciones finales.

Turismos:

- 1º Antonio Soto Mayor, Fiat Ritmo.
- 2º A. Lozano, Fiat Ritmo.
- 3º M. Martínez, F/F XR2.
- 4º B. Navalón, Fiat Ritmo.

Todo Terreno:

- 1º J. Salamanca, Acico 2700.
- 2º B. Matas, Renault Turbo.
- 3º J. Vicenç, Seat 1600.

En el próximo número intentaremos dar la clasificación total del campeonato de Baleares.

Pasando del barro al asfalto decir que el pasado 25 y 26 de noviembre se disputó la subida Puigpun-

yent Galilea con un tiempo que amenazó lluvia durante toda la prueba pero no llegó más que amenazar y la prueba se desarrolló dentro de su normalidad destacando el accidente sufrido por el piloto Antonio Mayol que a los mandos de su Peugeot 205 Rally salió de la canzada chocando contra unos peñascos rocosos y quedando el vehículo en muy malas condiciones pero sin lamentar daños personales ya que el piloto salió ileso. En las pruebas del último mes de este año hay que destacar el 1º Rally organizado por la escudería Manacor para el 9 y 10 y el Rally Son Sardiña para el 22 y 23.

Los atletas del Arenal inscritos en Pollença

Es increíble, pero cierto. Son muchos los atletas, masculinos o femeninos, que entrenan en El Arenal, compiten donde haga falta y sacan puntuaciones de campeones, baten records que a veces son los suyos propios, pero que no pueden estar inscritos en nin-

guna organización arenalera porque no las hay y tienen que salir a luchar por la isla y península llevando el nombre de otras poblaciones, tal vez del otro confín de la isla.

Tenemos atletas, tenemos buenos entrenadores (entre ellos Manuel Blanco

Torrero) pero no tenemos un Club que los ampare. Despertemos amigos del Arenal.

¡Ah! Lo mismo pasa con otros deportes, por ejemplo Moto Cross en donde tenemos a verdaderos campeones.

Atletismo

XV Subida S'Arenal - Lluçmajor

M. Domínguez, ganador

Con buena participación de atletas tuvo lugar días pasados la «XV Subida Arenal-Lluçmajor» con una distancia de 13 km. y 200 metros con salida frente al Club Náutico en la calle Miramar y llegada en la plaza España frente al Casino La Villa. La prueba, patrocinada por el Consell Insular de Mallorca, la colaboración del Ayuntamiento de Lluçmajor y organizada por el Club Atletismo Peñalver-Aspe, tuvo como vencedor al corredor Mate Domínguez. El corredor del C.A. Hermes no tuvo excesivos problemas en la soleada mañana otoñal, para imponerse a Bor-

doy, segundo clasificado. En tercer lugar entró Fernando Romero.

UN DEPORTE PARA TODAS LAS EDADES

No cabe duda que el medio-fondo y el fondo son pruebas en la que pueden tomar parte deportistas de todas las edades, naturalmente los más jóvenes en la primera y los restantes en cualquiera de las dos. En la clásica Arenal-Lluçmajor estuvo la prueba, llegando a la línea de meta el veterano Antonio Ruíz Noguera Aranda que con sus 68 años consiguió con fuerza llegar



Quintana (12 años) y Aranda (68 años) el más joven y el más veterano que consiguieron terminar la prueba.

hasta la plaza España y el joven llucmajorer Joan Quintana Oliver de 12 años de edad que invirtió en el recorrido 1 hora y 5 minutos. Hay que señalar que Quintana se convierte de esta manera en el atleta más joven que consigue

terminar la prueba en las quince ediciones disputadas, además, con un crono de media de 4 minutos, 92 segundos que con su juventud no está nada mal.

Print

U.D. Arenal (III Nacional)

Una temporada irregular pero mejorando

Texto: Tomeu Sbert
Foto: Jordi Mulet

El Unión Deportiva Arenal sigue su marcha. Siete equipos en total en liza, en sus diferentes categorías. Centramos hoy, nuestro comentario en la plantilla de III Nacional. Los resultados son aceptables, si bien dentro de una irregularidad que sorprende. Al lado de magníficas victorias, aparecen empates o derrotas algo inexplicables.

El pasado mes de noviembre hubo movida. Al final se salvó el honor del club y no llegó a mancharse su historia mediante decisiones drásticas o precipitadas, como se intentaba por cierto sector de la directiva. Quizás todo ello fuera por malos entendidos o falta de coordinación entre todos los miembros que preside el animoso Rafael Gómez Hinojosa.

Después de una gran debacle en Inca, perdiendo con el Constancia, se quiso dar la baja al «mister» Toni Creus y el mismo presidente quiso di-

mitir. Después de clarificadas algunas cosas, las aguas volvieron a su cauce para bien del Club. Falta perseverar en la misma línea y por poco que la suerte acompañe, se salvará la categoría y en la venida temporada ya se intentarán singladuras de más altura, si es que ello es posible y aconsejable.

La lesión del reaparecido meta Jaime Pardo propició la vuelta al redil arenalense, del veterano Gabaldón, el cual va teniendo buenas actuaciones. El delantero Boli, ganador el año pasado del trofeo al máximo goleador no encuentra el olfato de gol como en anteriores ocasiones. Muntaner, en buen refuerzo procedente del Mallorca At. se lesionó y ello ha mermado el potencial defensivo. Vino, por contrapartida el joven Colomar que se va defendiendo bastante bien. Y Toni Calvo está esta temporada por debajo de sus buenas posibilidades. Maestre, después de unos tiras y aflojas algo preocupantes,



Plantilla del Unión Deportiva Arenal, con su entrenador Toni Creus y el directivo Miguel Castaño.

lucha pero no logra su puesta a punto. Tuti marcó un gol y lucha bastante. Tugores destaca a tope en algún partido y luego tiene actuaciones bastante grises. Simó da batalla a tope a los defensas contrarios. Víctor Bueno hace honor a su nombre, es un buen jugador y tiene la mejor temporada entre nosotros. Núñez bien, pero logrando este grado alto que se espera aún de él.

En definitiva, repetimos, una temporada irregular pero

que a medida que avanza, Toni Creus, logra acoplar más y más una plantilla que las lesiones han perjudicado bastante.

TROFEO MARE NOSTRUM AGENCIA DE S'ARENAL

El trofeo al máximo goleador (III Nacional) tiene varios aspirantes con muchas posibilidades, ellos son Boli, Bueno, Tuti, Calvo, Maestre y algún otro.

Joyas y Perlas
Jewellery & Pearls



MAJORICA

VISITE FACTORIA EN MANACOR

En el Derby comarcal, victoria del Imprenta Bahía frente al Aquacity Lluçmajor

C.B. Imprenta Bahía, 64
Llompert (14, triple); Mercant 4); Frau (10); Garri (4); Escudero (0); Massó (8); Gorriás (5); Álvaro (4); Romero (15)

Aquacity Lluçmajor, 59

Estelrich (0); Castro (3); Segura (0); Pons (2); Isern (11, 1 triple); Sastre (2); Gálvez (3); Lozano (9); Alorda (13, 1 triple); Soto (12); Núñez (4).

Partido muy parecido al de la temporada pasada, en el que también se impusieron los del Arenal. Salida arrolladora de los locales (m. 11, 17-6), para ir reduciendo ventajas los visitantes hasta dejarlas en la mínima en el descanso (30-29).

En la 2ª parte las diferencias no sobrepasaron los 5 pto. para los locales que no perdieron el control del partido en ningún momento. Destacaron por los locales Llompert y Romero y por los visitantes Soto.



Juan José Llompert, base del Imprenta Bahía Arenal

Nene, Lorenzo y José encabezan en el segundo mes la liga de jugadores del equipo ideal


Patrocinado por Cristalería Torres, les ofrecemos el Equipo Ideal del mes de Noviembre pasado. Son los siguientes: Antonio Mas, Benjamín A.; J. Pou del Juvenil; Chino del Benjamín A.; Nene del Benjamín A.; Dany del Alevín A.; Andrés del Alevín A.; Manolo del Infantil; José del Benjamín A.; Jesús del Benjamín A.; Salvador del Alevín A.; y Lorenzo del Benjamín A.

Después de esta rela-

ción los jugadores acreedores del Gran Trofeo Viatges s'Arenal son los siguientes: Nene del Benjamín A.; Lorenzo del Benjamín A. y José del Benjamín A. con dos puntos. Con 1 punto: Romero y Manolo M. del Infantil; Antonio Romero y J. Pou del Juvenil; Juanma, Raul, Redo, Dany, Andrés y Salvador del Alevín; Bauzá del III División; Vela, Agustín, Antonio Mas, Chino y Jesús del Benjamín.



CRISTALERIA TORRES



INSTALACIONES DE MAMPARAS BAÑO Y ACRISTALAMIENTOS DE OBRAS

Ctra. Militar, 279 EL ARENAL (Mallorca)
Tel. 49 17 85 - Part. 20 65 17